



# QW-GX13S472S-DE QW-GX13S472W-DE

## Dishwasher

LV Lietotāja rokasgrāmata

LT Naudojimo instrukcija

ET Kasutusjuhend

SL Uporabniški priročnik





# QW-GX13S472S-DE QW-GX13S472W-DE

Dishwasher

LV

Lietotāja rokasgrāmata

**SHARP**

Be Original.



# SATURS

<b>1. NODAĻA. IEKĀRTAS APRAKSTS</b>	
T	5
Atbilstība standartiem un testēšanas dati	5
<b>2. NODAĻA. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA UN IETEIKUMI</b>	
Otrreizējā pārstrāde	6
Drošības informācija	6
Ieteikumi	8
Lietas, kas nav piemērotas mazgāšanai trauku mazgājamajā mašīnā	8
<b>3. NODAĻA. IEKĀRTAS UZSTĀDĪŠANA</b>	
Lekārtas novietošana	8
Pievienošana ūdensvadam	9
Ūdens ieplūdes šūtene	9
Ūdens izplūdes šūtene	10
Pievienošana elektrotīklam	11
<b>4. NODAĻA. TRAUKU IEVIETOŠANA TRAUKU MAZGĀJAMAJĀ MAŠĪNĀ</b>	
Trauku režģis	12
Alternatīva groza noslodze	14
<b>5. NODAĻA. PROGRAMMU APRAKSTI</b>	
Programmas elementi	15
<b>6. NODAĻA. MAŠĪNAS IESLĒGŠANA UN PROGRAMMAS IZVĒLE</b>	
Mašīnas ieslēgšana	17
Sekošana programmas izpildei	17
Programmas mainīšana	17
Programmas mainīšana — atiestatīšana	18
Iekārtas izslēgšana	18

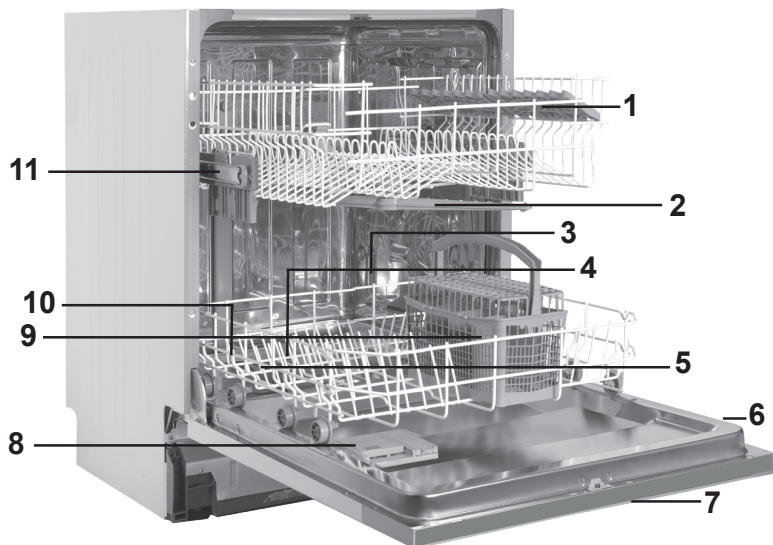
Cien. pircēj! Mūsu mērķis ir nodrošināt Jums augstas kvalitātes produktus, kas ir vēl labāki, nekā gaidīts. Šī iekārta ir izgatavota modernā ražotnē un rūpīgi pārbaudīta, lai varētu garantēt tās kvalitāti.

Šī rokasgrāmata ir sagatavota ar mērķi Jums palīdzēt lietot šo iekārtu, kas ir izgatavota, ar palāvību un maksimālu efektivitāti izmantojot pašu jaunāko tehnoloģiju.

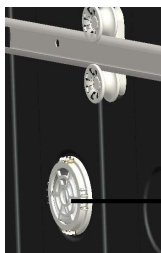
Pirms iekārtas izmantošanas uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, kurā ir ietverta pamatinformācija par drošu uzstādīšanu, apkopi un lietošanu. Lai uzstādītu iekārtu, lūdzu, vērsieties tuvākajā pilnvarotajā apkalpošanas centrā.

Šī ekspluatācijas instrukcija attiecas uz vairākiem modeļiem. Tādēļ var būt zināmas atšķirības.

## 1. NODAĻA. IEKĀRTAS APRAKSTS



1. Augšējais grozs ar režģiem
2. Augšējais smidzinātājs
3. Apakšējais grozs
4. Apakšējais smidzinātājs
5. Filtri
6. Datu plāksnīte
7. Vadības panelis
8. Mazgāšanas līdzekļa un skalošanas palīglīdzekļa dozators
9. Galda piederumu grozs
10. Sāls dozators
11. Augšējā groza sliedes fiksators



- **12. Aktīvas žāvēšanas bloks:**  
šī sistēma nodrošina efektīvāku trauku žāvēšanu.

## 1. NODAĻA. TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA

### Tehniskās specifikācijas

Ietilpība	13 trauku komplekti
Augstums	820 - 870 mm
Platums	598 mm
Dziļums	570 mm
Neto svars	41 kg
Elektriskās barošanas spriegums	220-240 V, 50 Hz
Kopēja jauda	1900 W
Sildīšanas jauda	1800 W
Sūkņa jauda	100 W
Ūdens sūkņu jauda	30 W
Ūdens padeves spiediens	0,03 MPa (0,3 bāri) - 1 MPa (10 bāri)
Strāva	10 A

### Atbilstība standartiem un testa datiem/ES atbilstības deklarācijai

Šis produkts atbilst visām piemērojamo ES direktīvu prasībām, kurās noteikti atbilstoši harmonizētie standarti, saskaņā ar kuriem tiek nodrošināts CE marķējums.

Šīs rokasgrāmatas elektroniskā versija ir pieejama vietnē

**[www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com)**.

## 2. NODAĻA. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA UN REKOMENDĀCIJAS

### DROŠĪBAS INFORMĀCIJA UN IETEIKUMI

#### Otrreizējā pārstrāde

- Zināmiem komponentiem un iepakojumam ir izmantoti otrreizēji pārstrādāti materiāli.
- Plastmasas daļas ir marķētas ar starptautiskiem saīsinājumiem: (>PE< , >PS< , >POM< , >PP< , )
- Kartona daļas ir ražotas no otrreizēji pārstrādāta papīra, un tās ir jāizmet makulatūras konteineros atkārtotai to pārstrādei.
- Šādi materiāli nav piemēroti izmešanai atkritumu tvertnēs. Tie ir jānogādā pārstrādes centriem.
- Sazinieties ar attiecīgajiem centriem, lai iegūtu informāciju par metodēm un norādēm likvidēšanai.

#### Drošības informācija

#### Piegādātās iekārtas saņemšanas laikā

- Ja ievērojat, ka iekārtas iepakojums ir bojāts, lūdzu, sazinieties ar pilnvarotu apkalpošanas centru.
- Noņemiet iepakojuma materiālu kā norādīts, un atbrīvojaties no tā saskaņā ar noteikumiem.

#### Lietas, kam jāpievērš uzmanība mašīnas uzstādīšanas laikā

- Izvēlieties atbilstošu, drošu un nolīdzinātu vietu, lai instalētu Jūsu trauku mazgājamo mašīnu.
- Veiciet Jūsu mašīnas uzstādīšanu un pieslēgšanu, sekojot instrukcijas norādījumiem.
- Šī iekārta ir jāuzstāda un remontē tikai autorizētais serviss.
- Jāizmanto tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Pirms uzstādīšanas, pārliecinieties, ka mašīna ir atvienota no elektrotīkla.
- Pārbaudiet, vai mājokļa elektrisko drošinātāju sistēma ir pievienota saskaņā ar noteikumiem.
- Visiem elektriskajiem savienojumiem jāatbilst vērtībām, kas norādītas uz datu plāksnītes.
- Pārliecinieties, vai mašīna nav uzlikta uz elektrības vada.
- Nekad nelietojiet pagarinātāju vai vairākas ligzdas, lai pieslēgtu mašīnu. Pēc iekārtas uzstādīšanas kontaktspraudnim ir jābūt ērti pieejamam.
- Pēc uzstādīšanas pirmo reizi palaidiet tukšu iekārta.

#### Ikdienas lietošanas laikā

- Šī iekārta ir paredzēta lietošanai mājās, neizmantojot to citiem mērķiem. Komerčiālā trauku mazgājamas mašīnas izmantošana anulēs garantiju.
- Nekāpiet, nesēdiet un nenovietojiet neko smagu uz iekārtas, kamēr tās durvis ir atvērtas, jo iekārta var apgāzties.
- Izmantojiet tikai trauku mazgājamajām mašīnām īpaši paredzētos mazgāšanas un skalošanas līdzekļus. Tā neievērošanas gadījumā mūsu uzņēmums neuzņemsies nekādu atbildību.



## 2. NODAĻA. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA UN REKOMENDĀCIJAS

- Ūdens iekārtas mazgāšanas nodaļījumā nav dzeramais ūdens, tādēļ nedzeriet to.
- Sprādzienbīstamības dēļ nelieciet iekārtas mazgāšanas nodaļījumā nekādas ķīmiski šķīdinošas vielas, piemēram, šķīdinātājus.
- Pirms plāstmasas priekšmetu mazgāšanas pārbaudiet, vai tie ir karstumizturīgi.
- Nelieciet Jūsu trauku mazgājamā mašīnā preces, kas nav piemērotas mazgāšanai mašīnā. Tāpat nav jāaizpilda kāds grozs virs tās ietilpības. Citādi mūsu uzņēmums nebūs atbildīgs par jebkādiem skrāpējumiem vai rūsas veidošanos uz Jūsu mašīnas iekšēja rāmja grozu kustības dēļ. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo iekārtu. Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas netiek uzraudzīti.
- Neievietojiet grozā nepiemērotas un smagas lietas, pārsniedzot groza pieļaujamo noslodzi. Mūsu uzņēmums neuzņemsies nekādu atbildību par iekšējo daļu bojājumu.
- Iekārtas darbības laikā nedrīkst atvērt durvis. Jebkurā gadījumā drošības ierīces nodrošina iekārtas apstāšanos, ja durvis tiek atvērtas.
- Lai izvairītos no nelaimes gadījuma, neatstājiet durvis atvērtas.
- Novietojiet nažus un citus asus priekšmetus galda piederumu grozā ar lāpstiņu uz leju.
- Lai izvairītos no bīstamām situācijām elektrības kabeļa bojājuma gadījumā, tā nomaiņa jāuztic ražotājam, ražotāja pakalpojumu sniedzējam vai kompetentām personām.
- Ja enerģijas taupītāšanas opcijai ir atlasīta vērtība “Yes” (Jā), durvis atvērsies programmas beigās. Neaizveriet durvis ar spēku, lai nesabojātu automātisko durvju mehānismu 1 minūtes laikā. Lai nodrošinātu efektīvu žāvēšanu, durvīm ir jātiek atvērtām 30 minūšu laikā (modeļiem ar automātisku durvju atvēršanas sistēmu).

**Brīdinājums:** Nestāviet durvju priekšā pēc tam, kad atskanējis signāls, kas norāda uz automātisku durvju atvēršanu.

### Jūsu bērnu drošībai

- Pēc mašīnas izņemšanas no iepakojuma, pārliecinieties, ka iepakojuma materiāls ir bērniem nepieejamā vietā.
- Neļaujiet bērniem spēlēties vai ieslēgt mašīnu.
- Neturiet mazgāšanas un skalošanas līdzekļus bērniem pieejamā vietā.
- Neļaujiet bērniem tuvu mašīnai, kamēr tā ir atvērta, jo iekārtas iekšpusē vēl var būt atliekas no attīrītājiem.
- Pārliecinieties, ka Jūsu vecā mašīna nerada draudus jūsu bērniem. Bijuši gadījumi, kad bērni ir sevi ieslēguši vecās iekārtās. Lai novērstu šādu situāciju, nolauziet iekārtas durvju slēdzeni un noraujiet elektrības vadus.

### Darbības traucējumu gadījumā

- Ja iekārtas remontu veic kāds cits, nevis pilnvarots pakalpojuma sniedzējs, tas var atcelt iekārtas garantiju.

## 2. NODAĻA. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA UN REKOMENDĀCIJAS

• Pirms jebkādu mašīnas remontdarbu, pārliecinieties, ka mašīna ir nošķirta no elektrotīkla. Izslēdziet drošinātāju vai atvienojiet iekārtu. Nevelciet aiz kabeļa, kad atslēdzat mašīnu. Pārliecinieties, ka ūdens krāns ir izslēgts.

### **Ieteikumi**

- Lai ietaupītu elektroenerģiju un ūdeni, pirms trauku ievietošanas iekārtā notīriet no tiem lielākās ēdena paliekas. Sāciet mazgāšanas ciklu, kad trauku mazgājama mašīna ir pilna.
- Izmantojiet priekš-mazgāšanas programmu, tikai tad, kad nepieciešams.
- Ievietojiet iekārtā tādus traukus kā bļodas, glāzes un katlus tā, lai tie būtu pavērsti uz leju.
- Nav ieteicams ievietot iekārtā traukus citādi vai vairāk, kā norādīts.

### **Ko nedrīkst mazgāt trauku mazgājamā mašīnā:**

- Nav ieteicams ievietot iekārtā cigarešu pelnus, sveču paliekas, lakas, krāsas, ķīmisko vielu atliekas un dzelzs sakausējuma materiālus.
- Dakšas, karotes un nažus ar koka vai kaula, zilonkaula vai ar perlamutru pārklātiem rokturiem; līmētas lietas vai ar uzlīmētām daļām, lietas, kuras ir nosmērētas ar abrazīvu, skābju vai pamata ķīmiskām vielām.
- Nav ieteicams ievietot iekārtā plastmasas priekšmetus, ja tie nav karstumizturīgi, un kārbas ar vara vai alvas pārklājumu.
- Alumīnija un sudraba priekšmetus (tie var izbalēt, kļūt blāvi);
- Dažus delikātā stikla veidus, porcelānu ar dekoratīvo uzdrukumu, jo tie var izbālēt pat pēc pirmās mazgāšanas reizes un dažus kristāla priekšmetus, jo tie ar laiku zaudē savu pārredzamību, galda piederumus, kas nav termiski izturīgi, svina kristāla glāzes, griešanas dēļus, priekšmetus, kas tiek izgatavoti ar sintētisko šķiedru;
- Absorbentu posteņi, kā sūkļi vai virtuves lupatas nav piemērotas mazgāšanai trauku mazgājamā mašīnā.

**Brīdinājums:** Parūpējieties par to, lai nākotnē iegādātos speciālus profesionālo trauku komplektus, paredzētus tieši trauku mazgājamām mašīnām.

### **IEKĀRTAS UZSTĀDĪŠANA**

#### **Iekārtas pozicionēšana**

Izvēloties uzstādīšanas vietu, domājiet par to, vai šī vieta ir viegli pieejama, lai varētu vienkārši ievietot un izņemt traukus.

Nelieciet Jūsu mašīnu vietā, kur ir varbūtība, ka istabas temperatūra samazināsies zem 0 ° C.

Pirms uzstādīšanas, izņemiet mašīnu no tās iepakojuma un sekojiet brīdinājumiem, kas atrodas uz iepakojuma.

Novietojiet mašīnu tuvu ūdens krānam vai kanalizācijai. Jums ir nepieciešams novietot Jūsu mašīnu, ņemot vērā, ka tās savienojumi netiks mainīti, ja tie ir jau izdarīti.

### 3. NODAĻA. IEKĀRTAS UZSTĀDĪŠANA

Neievietojiet mašīnu cieši tās durvīm vai panelim, lai to pārvietotu pēc tam. Atstājiet zināmu atstatumu no visām iekārtas pusēm, lai varētu to ērti pārvietot uz priekšu un atpakaļ tīrīšanas laikā.

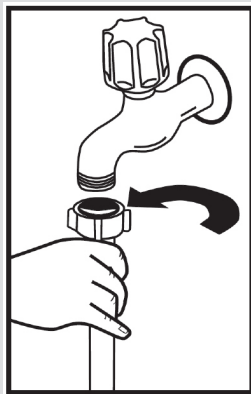
Nodrošiniet, lai iekārtas novietošanas laikā ūdens ieplūdes un izplūdes šļūtenes netiek saspiestas. Pārlicinieties arī par to, vai mašīna nav uzlikta uz elektrības vada.

Pielāgojiet mašīnas regulējamās kājiņas, lai tā varētu stāvēt nolīdzinātā un līdzsvarota. Pareiza mašīnas novietošana nodrošina netraucētu tās durvju atvēršanu un aizvēršanu.

Ja iekārtas durvis nevar pareizi aizvērt, pārbaudiet, vai iekārta ir stabili novietota uz grīdas; ja tā nav, piergulējiet kājiņas un novietojiet iekārtu stabili.

#### **Ūdens padeves pieslēgšana**

Iekšējās esošajiem cauruļvadiem ir jābūt piemērotiem trauku mazgājamās mašīnas uzstādīšanai. Mēs arī iesakām uzstādīt filtru pie ūdens ieplūdes mājā vai dzīvoklī, lai šādi izvairītos no kaitējuma iekārtai, ko var nodarīt piesārņojums (smiltis, māls, rūsa u.c.), kas reizēm var iekļūt pa maģistrālā tīkla vai iekšējiem ūdens cauruļvadiem, un novērstu sūdzības par nodzeltēšanu un nogulšņu veidošanos pēc mazgāšanas..

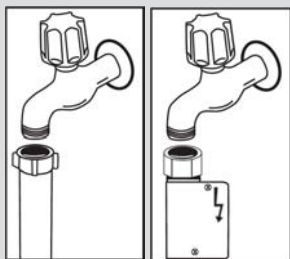


#### **Ūdens ieplūdes šļūtenes pieslēgšana**

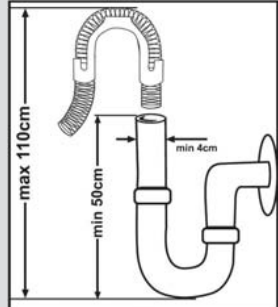
Neizmantojiet vecās iekārtas ūdens ieplūdes šļūteni. Tā vietā izmantojiet kopā ar mašīnu piegādāto jauno šļūteni. Ja gatavojaties pievienot iekārtai jaunu vai ilgi neizmantotu ūdens ieplūdes šļūteni, pirms savienošanas kādu brīdi teciniet caur to ūdeni. Pievienojiet ūdens padeves šļūteni tieši ūdens ieplūdes krānam. Krāna ūdens spiedienam ir jābūt robežās starp 0,03 Mpa un 1 Mpa. Ja ūdens spiediens pārsniedz 1 Mpa, pa vidu jāuzstāda pārspiediena vārsts.

Pēc pievienošanas līdz galam jāatver ūdens krāns un jāpārbauda savienojuma hermētiskums. Rūpējoties par iekārtas drošību, pēc katras mazgāšanas programmas beigām aizveriet ūdens ieplūdes krānu.

### 3. NODAĻA. IEKĀRTAS UZSTĀDĪŠANA



**PIEZĪME:** Aquastop ūdens padeves krāns tiek izmantots dažiem modeļiem. Ja izmantojat Aquastop krānu, pastāv bīstams spriegums. Nenogrieziet Aquastop ūdens tekni. Neļaujiet tai salocīties vai sagriezties.

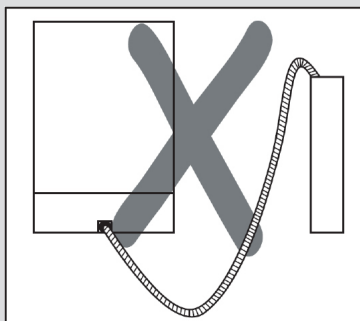
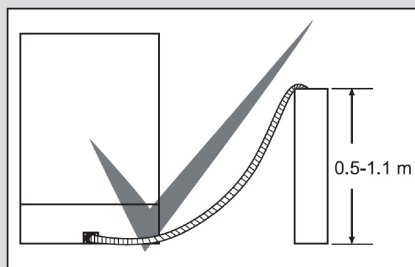


#### Ūdens izplūdes šļūtenes pieslēgšana

Kanalizācijas caurules var pieslēgt tieši pie ūdens aizplūšanas cauruma vai izlietnes izplūdes krāna. Izmantojot tīpašu saliektu cauruli (ja pieejama), ūdens var notecēt tieši izlietnē ar pieslēgtu pāri izlietnes malu izliektu cauruli. Šīm savienojumam jābūt 50–110 cm augstumā no grīdas.

**Brīdinājums.** Ja izmantotā novadcaurules šļūtene ir garāka par 4 m, trauki var palikt netīri. Tādā gadījumā mūsu kompānija neuzņemsies nekādu atbildību.

### 3. NODAĻA. IEKĀRTAS UZSTĀDĪŠANA



#### Elektrības padeves pieslēgšana

Jūsu mašīnas iezemētai kontaktdakšai jābūt savienotai ar iezemētu kontaktlīdzi ar piemērotu spriegumu un strāvu. Ja nav ierīkots zemējums, tas jāizdara kompetentam elektriķim. Gadījumā, ja izmantosiet mašīnu bez zemējuma, mūsu uzņēmums nav atbildīgs par jebkādiem zaudējumiem, kas varētu rasties.

Iekštelpu drošinātāja pašreizējai vērtībai jābūt 10-16 A.

Jūsu mašīna tiek uzstādīta saskaņā ar 220-240 V. Ja Jūsu valstī elektrotīkla spriegums ir 110 V, pievienojiet transformatoru 110/220 V un 3000 W. Mašīna nedrīkst būt ieslēgta uzstādīšanas laikā.

Vienmēr lietojiet pārklātu kontaktdakšu.

Ekspluatācija ar zemu spriegumu radīs mazgāšanas kvalitātes samazinājumu.

Mašīnas elektrisko kabeli var nomainīt tikai pilnvarotais serviss vai pilnvarotais elektriķis. Šīs prasības neievērošana var novest pie nelaimes gadījuma.

Drošības apsvērumu dēļ, vienmēr atvienojiet kontaktdakšu, kad mazgāšanas programma ir pabeigta.

Lai nesāņemtu elektriskās strāvas triecienu, neatvienojiet kontaktdakšu ja jūsu rokas ir slapjas.

Atvienojot Jūsu mašīnu no strāvas padeves avota, vienmēr velciet no kontaktdakšas. Nekad nevelciet pašu vadu.

## 4. NODAĻA. TRAUKU IEVIETOŠANA TRAUKU MAZGĀJAMAJĀ MAŠĪNĀ

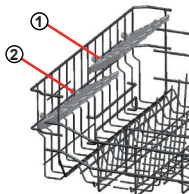
### TRAUKU MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS PIEPILDĪŠANA

Pareizi ievietojiet traukus mašīnā. Ir divi atsevišķi grozi, kuros ievietot traukus. Apakšējais grozs ir apajiem un dziļiem traukiem. Augšējais grozs ir paredzēts plāniem un sekliem traukiem. Lai iegūtu labāku rezultātu, ieteicams izmantot galda piederumu paplati. Lai izvairītos no iespējamām traumām, priekšmetus ar gariem spaliem un asus nažus ievietojiet ar asumu uz leju vai horizontāli uz groziem.

**Brīdinājums.** Ievietojiet traukus mašīnā tā, lai tie netraucētu augšējās un apakšējās sviras ar izsmidzinātājiem griešanās.

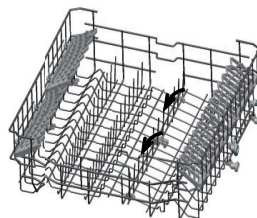
### Šķīvju plaukts

Pateicoties pielāgojamai augstuma funkcijai, zem šī plaukta varat novietot dažāda izmēra glāzes. Plauktus varat izmantot 2 dažādos augstumos.



### Salokāmie plaukti

Augšējā groza salokāmie plaukti ir paredzēti, lai būtu vieglāk novietot lielus traukus, piemēram, katlus, pannas utt. Ja nepieciešams, katru daļu var salocīt atsevišķi, vai var nolocīt visu kopā un iegūt lielāku vietu. Lai pielāgotu salokāmos plauktus, paceliet tos augšup vai nolokiet tos uz leju.

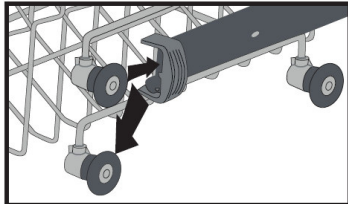
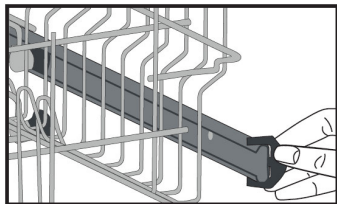


## 4. NODAĻA. TRAUKU IEVIETOŠANA TRAUKU MAZGĀJAMAJĀ MAŠINĀ

### Augšējā groza augstuma pieregulēšana

Iekārtas augšējais grozs atrodas augšējā pozīcijā. Novietojot augšējo grozu apakšējā pozīcijā, varat augšējā grozā ievietot un mazgāt liela izmēra šķīvjus.

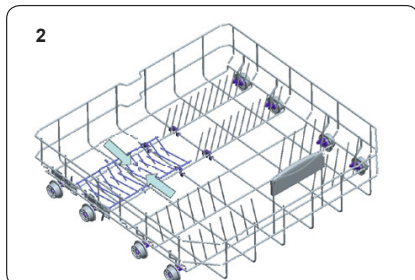
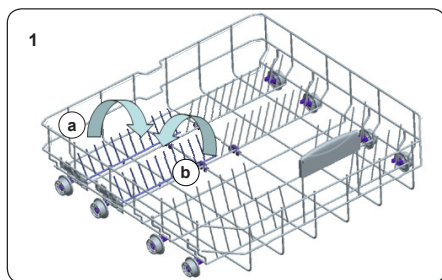
Atveriet groza fiksācijas detaļas augšējā groza slīdes galā, pagriežot tās uz sāniem un izņemot grozu. Mainiet rītenīņu pozīciju, uzlieciet grozu atpakaļ uz slīdes un aizveriet groza fiksācijas detaļas. Šādā veidā varat novietot augšējo grozu apakšējā pozīcijā.



### Apakšējais grozs

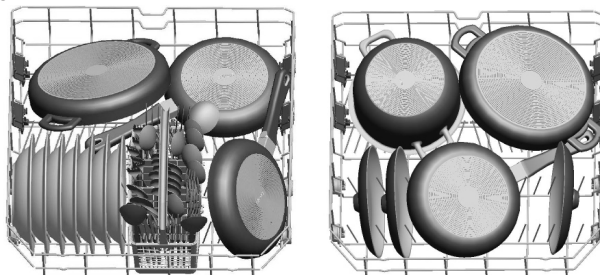
#### Salokāmie plaukti

Salokāmie plaukti, kas sastāv no divām daļām, kas atrodas mašīnas apakšējās daļas, ir paredzēti tam, lai jūs varētu novietot lielus traukus, piemēram, katlus, pannas utt.. Ja nepieciešams, katru daļu var salocīt atsevišķi, vai visu to salocīt kopā un iegūt vairāk vietas. arat izmantot salokāmos plauktus, paceļot tos vai nolokot tos.

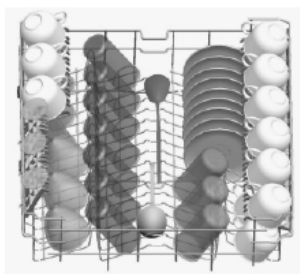


## 4. NODAĻA. TRAUKU IEVIETOŠANA TRAUKU MAZGĀJAMAJĀ MAŠINĀ

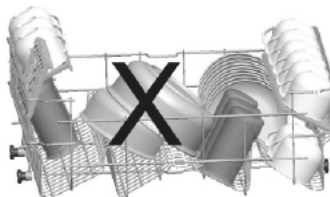
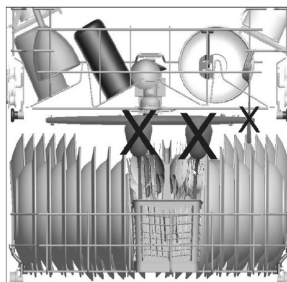
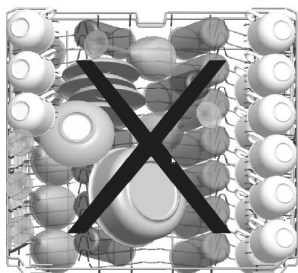
Alternatīva groza noslodze  
Apakšējais grozs



Augšējais grozs



Nepareiza noslodze



**Svarīga piezīme testēšanas laboratorijām**

Lai saņemtu detalizētu informāciju par veiktspējas testiem, lūdzu, rakstiet mums uz adresi: "dishwasher@standardtest.info". E-pasta vēstulē norādiet modeļa nosaukumu un sērijas numuru (20 cipari), kas ir atrodams uz iekārtas durvīm.



## 5. NODAĻA. PROGRAMMU APRAKSTI

### PROGRAMMU APRAKSTI

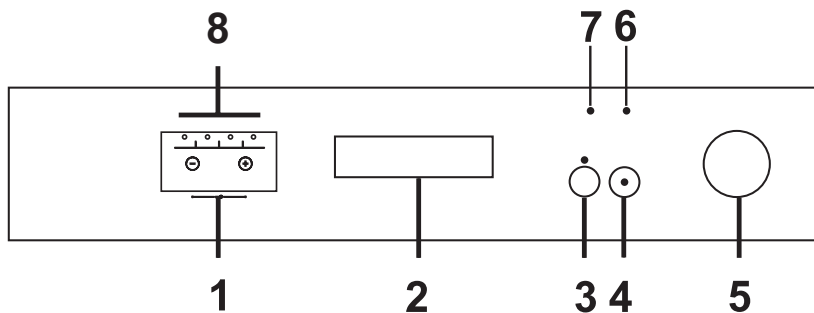
#### Programmas elementi

Programmas Nr.		Atsauce		
Programmu nosaukumi un temperatūra	Ātra programma, 30 min. 40° C	Eco programma	Super programma, 50 min., 65° C	Intensīvā programma, 65° C
Pārtikas atlieku tips	gaļas kulinārijas izstrādājumi, dārzeņi; pārāk ilgi neturēti netīri trauki	gaļas kulinārijas izstrādājumi, dārzeņi; pārāk ilgi neturēti netīri trauki	zupas, mērces, makaroni, olas, plov, kartupeļi un krāsni gatavoti ēdieni, cepti ēdieni	zupas, mērces, makaroni, olas, plov, kartupeļi un krāsni gatavoti ēdieni, cepti ēdieni
Netīruma pakāpe	neliela	vidēja	vidēja	liela
Mazgāšanas līdzekļa daudzums B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	B	A+B	A+B	A+B
	40° C mazgāšana	Priekšmazgāšana	65° C mazgāšana	45° C mazgāšana
	Skalošana ar aukstu ūdeni	50° C mazgāšana	Stapposma skalošana	65° C mazgāšana
	Skalošana ar karstu ūdeni	Skalošana ar karstu ūdeni	Skalošana ar karstu ūdeni	Skalošana ar aukstu ūdeni
	Beigas	Žāvēšana	Beigas	Skalošana ar karstu ūdeni
		Beigas		Žāvēšana
				Beigas
Programmas ilgums (min.)	30	165	50	117
Elektrības patēriņš (kW stundas)	0,90	0,91	1,35	1,61
Ūdens patēriņš (litri)	12,4	12,0	12,7	17,2

**Brīdinājums!** Īsas programmas ir bez žāvēšanas cikla. Iepriekš norādītās vērtības ir iegūtas laboratorijas apstākļos atbilstoši attiecīgajiem standartiem. Šīs vērtības var mainīties atkarībā no produkta lietošanas apstākļiem un vides (tikla sprieguma, ūdens spiediena, ūdens ieplūdes temperatūras un vides temperatūras).

## 5. NODAĻA. MAŠĪNAS IESLĒGŠANA UN PROGRAMMAS IZVĒLE

Programmu atlase un mašīnas darbināšana



### 1. Atlikušā laika indikators

Atlikušā laika indikators parāda programmu ilgumu un atlikušo laiku programmas darbības laikā. Turklāt pirms programmas palaišanas, nospiežot taustiņus uz indikatora, varat atlikt programmu, iestatot 1–19 stundu laika aizkavi. Ja vēlaties veikt kādas izmaiņas aizkaves laikā, varat mainīt to, nospiežot palaišanas/pauzes pogu un displejā izmantojot pogas "+" un "-". Vēlreiz nospiediet palaišanas/pauzes pogu, lai to aktivizētu.

Ja pēc aizkaves laika iespējošanas un programma jau ir sāka un lietotājs programmu atlasē pogu pārslēdz izslēgtā pozīcijā, atlikušais aizkaves laiks tiek saglabāts un programma tiek turpināta pēc tam, kad pēc jaunas programmas atlasē ir pagājis atlikušais aizkaves laiks.

Lai atceltu aizkavi, izmantojot pogas "+" un "-", ir jāieslēdz 0 h.

### 2. Durvju rokturis

Mašīnas durvju atvēršanai un aizvēršanai izmantojiet durvju rokturi.

### 3. Daļējas ielādes poga

Ar mašīnas daļējas ielādes funkciju varat saīsināt atlasīto programmu ilgumu un samazināt enerģijas un ūdens patēriņu, izmantojot daļējai ielādei nepieciešamo strāvu un ūdeni (sk. programmu sarakstu 24. lpp.)

**Piezīme.** Ja pēdējā lietotajā mazgāšanas programmā izmantojāt kādu papildu funkciju (piem., aizkavi vai daļēju ielādi) un tad pārtraucāt strāvas padevi mašīnai un pēc tam atkal to atjaunojāt, šī atlasītā funkcija nākamajā mazgāšanas programmā vairs nebūs aktīva. Ja vēlaties šo funkciju izmantot no jauna atlasītajā programmā, jums šī vajadzīgā funkcija ir jāatlasa vēlreiz.

### 4. Palaišanas/pauzes poga

Kad nospiežat palaišanas/pauzes pogu, ar programmu atlasē pogu atlasītā programma sāk darboties un iedegas mazgāšanas indikators. Pēc programmas palaišanas palaišanas/pauzes indikators nodziest. Apturētā (aizturētā) pozīcijā palaišanas/pauzes indikators mirgo, bet mazgāšanas indikators deg.

### 5. Ieslēgšanas/izslēgšanas un programmas atlasē poga

Izslēgtā pozīcijā, tā atvieno mašīnai strāvas padevi. Citās pozīcijās mašīnai tiek padota strāva, var veikt programmas atlasē.

### 6. Nepietiekama sāls brīdinājuma indikators

Pārbaudiet displejā nepietiekama sāls brīdinājuma indikatoru, lai noskaidrotu, vai mašīnā ir pietiekami daudz ūdens mīkstinātāja sāls. Ja sāls nav pietiekamā daudzumā, indikators deg; uzpildiet sāls nodalījumu.

### 7. Nepietiekama skalošanas palīg līdzekļa brīdinājuma indikators

Pārbaudiet displejā nepietiekama skalošanas palīg līdzekļa brīdinājuma indikatoru, lai noskaidrotu, vai mašīnā ir pietiekami daudz skalošanas palīg līdzekļa. Ja skalošanas palīg līdzeklis nav pietiekamā daudzumā, indikators deg; uzpildiet skalošanas palīg līdzekļa nodalījumu.

### 8. Programmas gaitas indikatori

Varat uzraudzīt programmas gaitu, izmantojot vadības panelī esošos programmas indikatorus.

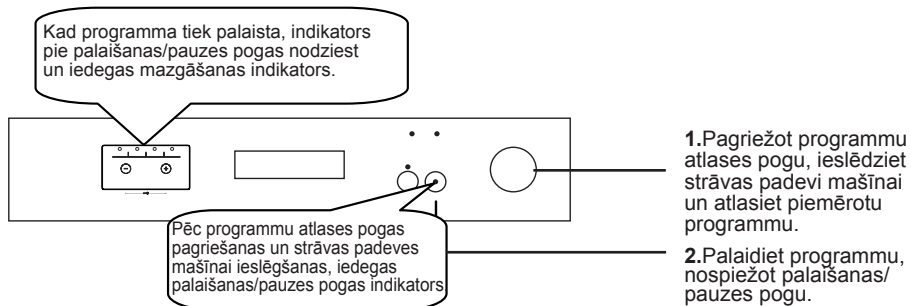
- Mazgāšana
- Skalošana
- Žāvēšana
- Beigas

### Bērnu slēdzenes funkcijas izmantošana

Lai aktivizētu bērnu slēdzenes funkciju, atlikušā laika indikatorā vienlaikus uz 3 sekundēm nospiediet pogu "+" un "-". Tajā laikā atlikušā laika indikatorā uz 2 sekundēm tiek parādīts "CL". Lai deaktivizētu šo funkciju, vēlreiz uz 3 sekundēm vienlaikus nospiediet pogas "+" un "-". 2 sekundes mirgos "CL".

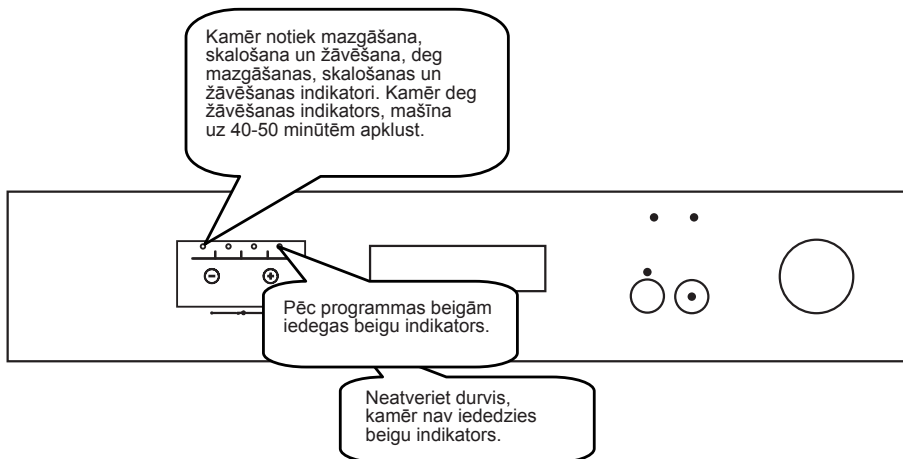
## 6. NODAĻA. MAŠĪNAS IESLĒGŠANA UN PROGRAMMAS IZVĒLE

### Mašīnas darbināšana



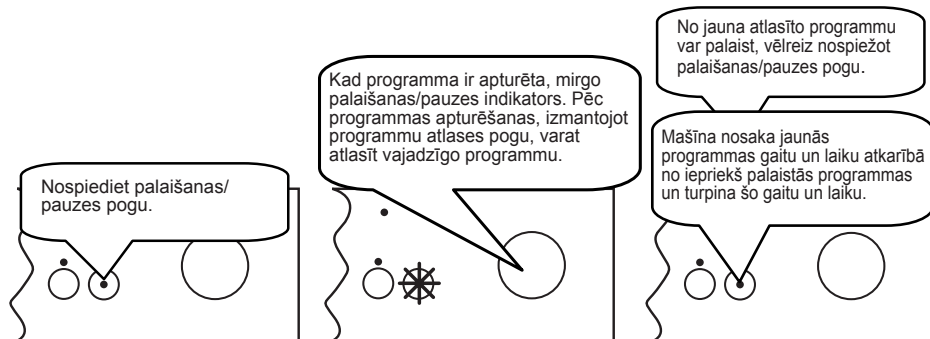
### Programmas gaita

Varāt uzraudzīt programmas gaitu, izmantojot vadības panelī esošos programmas indikatorus.



### Programmas maiņa

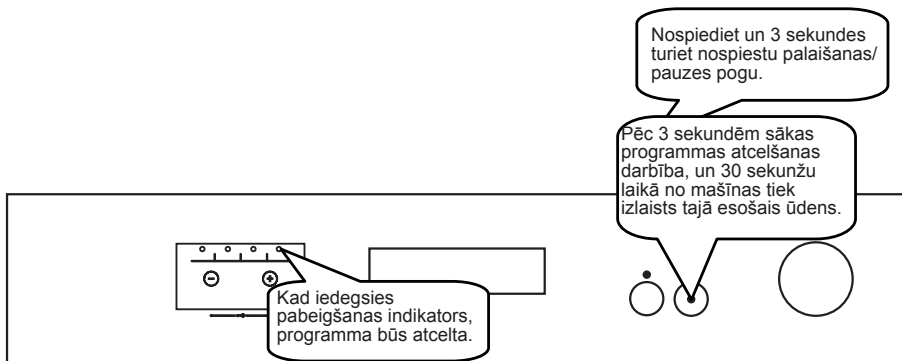
Ja mazgāšanas programmas darbības laikā vēlaties mainīt programmu:



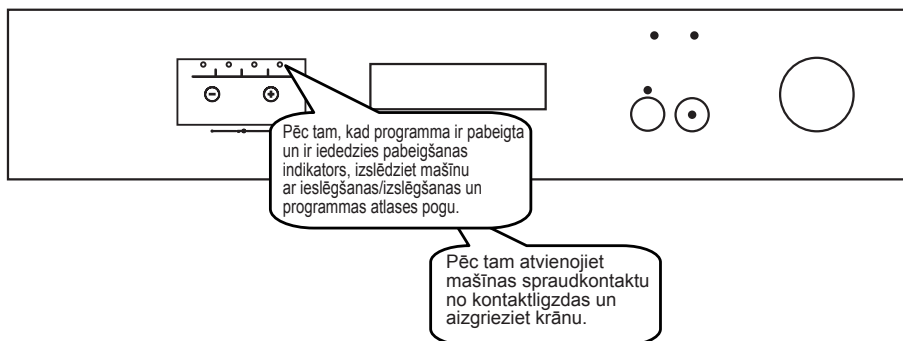
## 6. NODAĻA. MAŠĪNAS IESLĒGŠANA UN PROGRAMMAS IZVĒLE

### Programmas atcelšana

Ja mazgāšanas programmas darbības laikā vēlaties atcelt programmu:



### Mašīnas izslēgšana



**PIEZĪME.** Lai žāvēšanas process tiktu veikts ātrāk, dažas minūtes pēc tam, kad programma ir pabeigta un ir iedegies pabeigšanas indikators, varat nedaudz atvērt mašīnas durvis.

**PIEZĪME.** Ja mazgāšanas procesa laikā mašīnas durvis tiek atvērtas un pēc tam aizvērtas vai ja strāvas padeve mašīnai tiek pārtraukta un pēc tam atjaunota, mazgāšanas programma turpina gaitu no tās vietas, kur tā tika pārtraukta.

**PIEZĪME.** Ja strāvas padeve tiek pārtraukta žāvēšanas procesa laikā, šī programma tiek beigta. Un mašīna ir gatava jaunai programmas atasei.

## ATBRĪVOŠANĀS NO VECĀS IEKĀRTAS

Šis simbols uz iekārtas vai tās iepakojuma norāda, ka nedrīkst no iekārtas atbrīvoties kā no mājsaimniecības atkritumiem.

Iekārta ir jānogādā atbilstošā atkritumu savākšanas vietā, kurā notiek elektriskā un elektroniskā aprīkojuma otrreizējā pārstrāde. Tā jūs palīdzēsiet izvairīties no potenciāli negatīvas ietekmes uz vidi un cilvēku veselību. Materiālu otrreizējā pārstrāde palīdz saglabāt dabas resursus. Lai iegūtu plašāku informāciju par šīs iekārtas otrreizējo pārstrādi, sazinieties ar vietējo pašvaldību, mājsaimniecības atkritumu likvidēšanas pakalpojuma nodrošinātāju vai veikalu, kurā iegādājāties šo iekārtu.

T

Aktīvās vielas: cinka piritions (CAS Nr: 13463-41-7)





# Service & Support

Visit Our Website  
[sharphomeappliances.com](http://sharphomeappliances.com)

**SHARP**

Be Original.





# QW-GX13S472S-DE QW-GX13S472W-DE

Dishwasher

LT Naudojimo instrukcija





# TURINYS

<b>1 SKYRIUS: GAMINIO APRAŠYMAS</b>	
T	5
Standartų atitiktis ir bandymų duomenys	5
<b>2 SRKYIUS: SAUGOS INFORMACIJA IR REKOMENDACIJOS</b>	
Atliekų surinkimas ir perdirbimas	6
Saugos informacija	6
Rekomendacijos	8
Ko negalima plauti indaplovėje	8
<b>3 SKYRIUS: PRIETAISO ĮRENGIMAS</b>	
Prietaiso pastatymas	8
Vandens prijungimas	9
Vandens įleidimo žarna	9
Vandens išleidimo žarna	9
Elektros prijungimas	11
<b>4 SKYRIUS: INDŲ SUDĖJIMAS Į INDAPLOVĘ</b>	
Indų lentyna	12
Papildomi krepšiai	14
<b>5 SKYRIUS: PROGRAMŲ APRAŠYMAI</b>	
Programų elementai	15
<b>6 SKYRIUS: PRIETAISO ĮJUNGIMAS IR PROGRAMOS PASIRINKIMAS</b>	
Prietaiso įjungimas	17
Programos eiga	17
Programos pakeitimas	17
Programos pakeitimas ir nustatymas iš naujo	18
Prietaiso išjungimas	18

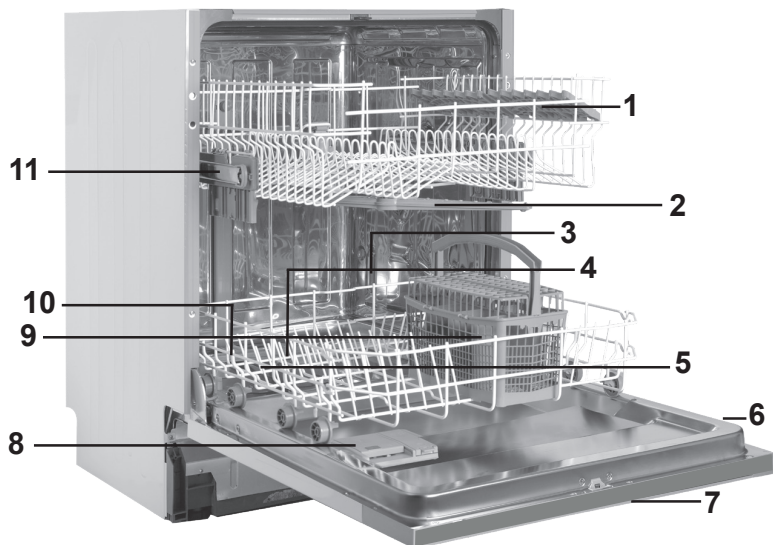
Gerb. pirkėjų! Mūsų tikslas – pasiūlyti jums aukštos kokybės gaminių, kurie viršytų jūsų lūkesčius. Šis prietaisas yra pagamintas modernioje gamykloje, o jo kokybė yra kruopščiai ir išsamiai patikrinta.

Šis vadovas skirtas padėti jums naudotis šiuo prietaisu, pagamintu naudojant naujausias technologijas, užtikrinančias visišką patikimumą ir maksimalų efektyvumą.

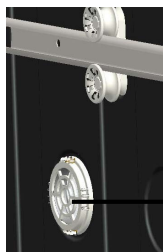
Prieš pradėdami naudotis šiuo prietaisu, atidžiai perskaitykite šį vadovą, kuriame pateikiama pagrindinė informacija apie tai, kaip jį saugiai įrengti, techniškai prižiūrėti ir naudoti. Dėl šio gaminio įrengimo kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Ši naudojimo instrukcija galioja keliems modeliams. Todėl kai kurios funkcijos ir aprašymai gali skirtis.

## 1 SKYRIUS: GAMINIO APRAŠYMAS



1. Viršutinis krepšys su lentynomis
2. Viršutinis purkštuvas
3. Apatinis krepšys
4. Apatinis purkštuvas
5. Filtrai
6. Techninių duomenų lentelė
7. Valdymo skydelis
8. Ploviklio ir skalavimo priemonės dalytuvas
9. Virtuvės įrankių krepšys
10. Druskos dalytuvas
11. Viršutinio krepšio kreipiamasis bėgelis



12. Aktyviojo džiovavimo blokas:  
ši sistema geriau išdžiovina indus.

## 1 SKYRIUS: TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

### Techninės specifikacijos

Talpa	standartinis indų rinkinys 13 asmenų
Aukštis	820 - 870 mm
Plotis	598 mm
Ilgis	570 mm
Bendrasis svoris	41 kg
Elektros įvadas	220–240 V, 50 Hz
Bendroji galia	1900 W
Kaitinimo galia	1800 W
Siurblio galia	100 W
Vandens išleidimo siurblio galia	30 W
Tiekiamo vandens slėgis	0,03–1 MPa (10 bar)
Elektros srovės stiprumas	10 A

### Standartų ir bandymų duomenų atitiktis / ES atitikties deklaracija

Šis gaminys atitinka visų taikomų ES direktyvų reikalavimus, atsižvelgiant į atitinkamus suderintus standartus, numatančius CE žymėjimą.

Apsilankykite svetainėje [www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com), jei norite gauti elektroninę šio naudotojo vadovo kopiją.

### SAUGOS INFORMACIJA IR REKOMENDACIJOS

#### Atliekų surinkimas ir perdirbimas

- Tam tikrose sudėtinėse detalėse ir pakuotėje naudojamas perdirbtos medžiagos.
- Plastikinės detalės yra paženklintos tarptautinėmis santrumpomis: (>PE< , >PS< , >POM< , >PP< , )
- Kartoninės detalės yra pagamintos iš perdirbto popieriaus, kurį reikia išmesti į popieriaus surinkimo konteinerius, kad jis vėl būtų perdirbtas.
- Tokių medžiagų negalima mesti į įprastų buitinių atliekų konteinerius. Jas reikia atiduoti į atitinkamus atliekų surinkimo punktus.
- Dėl informacijos apie atliekų išmetimo būdus ir punktus kreipkitės į atitinkamus atliekų surinkimo ir perdirbimo centrus.

#### Saugos informacija

#### Priimant pristatytą prietaisą

- Jeigu pastebite, kad prietaiso pakuotė yra apgadinta, kreipkitės į įgaliotąjį centrą.
- Išpakuokite prietaisą ir išmeskite pakavimo medžiagas, atsižvelgdami į atliekų išmetimo taisykles.

#### Į ką reikia atkreipti dėmesį įrengiant prietaisą

- Pasirinkite tinkamą, saugią, lygią vietą prietaisui įrengti.
- Įrenkite ir prijunkite prietaisą, vadovaudamiesi instrukcija.
- Šį prietaisą privalo įrengti ir remontuoti tik įgaliotojo centro atstovai.
- Prietaise leidžiama naudoti tik originalias atsargines dalis.
- Prieš įrengiant, prietaisas būtinai turi būti atjungtas nuo elektros tinklo.
- Įsitikinkite, ar vidaus elektros saugiklių sistema yra įrengta atsižvelgiant į reglamentą.
- Visi prijungimai privalo atitikti techninių duomenų lentelėje nurodytas vertes.
- Būtinai patikrinkite, ar prietaisas nestovi ant elektros maitinimo kabelio.
- Prijungimui niekada nenaudokite ilginamojo laido arba šakotuvo. Įrengus prietaisą, elektros kištukas turi būti lengvai pasiekiamas.
- Įrengę prietaisą, pirmą kartą paleiskite jį, nepridėję indų.

#### Kasdienis naudojimas

- Šis prietaisas skirtas naudojimui namų ūkyje; nenaudokite jo jokiais kitais tikslais. Naudojant indaplovę komerciniam tikslui, nebegalios garantija.
- Nesikelkite, laikydamiesi už atidarytų durelių, nesėskite ir nieko nedėkite ant atidarytų durelių, nes prietaisas gali nuvirsti.
- Niekada nenaudokite jokių kitų ploviklių ir skalavimo priemonių, išskyrus specialiai indaplovėms skirtas priemones. Mūsų įmonė už tai neatsako.
- Prietaiso plovimo skyriuje esantis vanduo nėra geriamasis vanduo – negerkite jo.
- Nepilkite į prietaiso plovimo skyrių jokių cheminių tirpinimo medžiagų, pavyzdžiui tirpiklių, nes gali kiti sprogimo pavojus.
- Prieš plaudami plastikinius indus, įsitikinkite, ar jie atsparūs šilumai.

## 2 SKYRIUS: SAUGOS INFORMACIJA IR REKOMENDACIJOS

• Šį prietaisą leidžiama naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems fizinį, jutimo ar psichinių negalių, arba neturintiems patirties ir žinių, kaip naudoti šį prietaisą, su sąlyga, kad jie bus prižiūrimi arba išmokyti, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supras atitinkamus pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu. Neprižiūrimi vaikai negali atlikti valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų.

• Nedėkite į prietaisą netinkamų ir sunkių indų, kurie viršija krepšio keliamąją galią. Mūsų įmonė neprisiima atsakomybės už jokiais sugadintas vidaus detales.

• Negalima atidaryti durelių prietaisui veikiant. Bet koku atveju saugos įtaisai užtikrina, kad atidarius dureles, prietaisas išsijungtų.

• Nepalikite durelių atidarytų, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų.

• Peilius ir visus įrankius aštriais galais dėkite į stalo įrankių krepšelį galais žemyn.

• Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, gamintojo techninės priežiūros centro atstovui arba kompetentingiems asmenims – kitaip gali kilti pavojus.

• Pasirinkus energijos taupymo nuostatą „EnergySave“, programai pasibaigus, durelės bus atidarytos. Nebandykite jėga atidaryti durelių, kad nesugadintumėte automatinio durelių mechanizmo – palaukite 1 minutę. Dureles privaloma atidaryti per 30 minučių, kad indai tinkamai išdžiūtų (modeliuose su automatinio durelių atidarymo sistema).

**Įspėjimas!** Pasigirdus durelių automatinio atidarymo signalui, nestovėkite priešais dureles.

### **Vaikų sauga**

• Išpakavę prietaisą, pakavimo medžiagas būtinai laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

• Neleiskite vaikams žaisti su šiuo buitiniu prietaisu arba jo paleisti.

• Laikykite ploviklius ir skalavimo priemones vaikams nepasiekiamoje vietoje.

• Neleiskite vaikų prie prietaiso, kai jis yra atidarytas, nes jame gali būti likę plovimo priemonių.

• Užtikrinkite, kad senas prietaisas nekeltų pavojaus vaikams. Žinoma atveju, kai vaikai žaisdami užsitrenkė senuose prietaisuose. Norėdami išvengti tokios situacijos, sugadinkite prietaiso durelių užraktą ir nupjaukite elektros kabelius.

### **Veikimo sutrikimo atveju**

• Jeigu remonto darbus atliks ne įgaliotasis techninės priežiūros centro atstovas, prietaiso garantija nebegalios.

• Prieš atlikdami bet kokius prietaiso remonto darbus, būtinai atjunkite jį nuo elektros tinklo. Išimkite saugiklį arba atjunkite prietaisą nuo elektros lizdo. Atjungdami nuo elektros lizdo, netraukite už kabelio. Būtinai užsukite vandens čiaupą.

## 2 SKYRIUS: SAUGOS INFORMACIJA IR REKOMENDACIJOS

### Rekomendacijos

- Norėdami taupyti energiją ir vandenį, pašalinkite nuo indų didelius maisto likučius, prieš sudėdami indus į prietaisą. Paleiskite prietaisą, kai jis bus pilnas indų.
- Jeigu reikia, naudokite nuplovimo programą.
- Gillius indus, pavyzdžiui dubenis, stiklines ir puodus į prietaisą dėkite apverstai.
- Į prietaisą rekomenduojama nedėti kitokių indų, išskyrus nurodytuosius, ir nedėti per daug indų.

### Ko negalima plauti indaplovėje

- Cigarečių pelenų, žvakių likučių, lako, dažų, cheminių medžiagų, geležies lydinių medžiagų.
  - Šakučių, šaukštų ir peilių medinėmis arba kaulinėmis rankenomis, taip pat dramblio kaulu arba perlamutru dengtomis rankenomis; klijuotų daiktų, indų, suteptų šlifuojančiosiomis, rūgštinėmis arba bazinėmis medžiagomis.
  - Karščiui neatsparių plastikinių daiktų, varinių arba alavuotų indų.
  - Aliumininių ir sidabrinų daiktų (jie gali pakeisti spalvą, prarasti žvilgesį)
  - Tam tikrų rūšių stiklo, ornamentais puoštų porceliano dirbinių, nes jie išbluks po pirmojo plovimo; tam tikrų rūšių kristolinių dirbinių, nes laikui bėgant jie praras skaidrumą; klijuotų stalo įrankių, kurie nėra atsparūs karščiui, kristolinių taurių, kurių sudėtyje yra švino, pjaustymo lentų, reikmenų, pagamintų iš sintetinio pluošto.
  - Indaplovėje negalima plauti kempinių arba virtuvinių rankšluosčių bei šluosčių.
- Įspėjimas!** Pirkdami naujus indus, įsitikinkite, ar juos galima plauti indaplovėje.

### PRIETAISO ĮRENGIMAS

#### Prietaiso pastatymas

Rinkdamiesi įrengimo vietą, įsitikinkite, ar galėsite lengvai sudėti ir išimti indus. Nestatykite prietaiso ten, kur temperatūra gali nukristi žemiau 0 °C.

Prieš statydami prietaisą, išpakuokite jį, vadovaudamiesi ant pakuotės nurodytais įspėjimais.

Prietaisą statykite prie vandens čiaupo arba kanalizacijos vamzdžio. Prietaisą reikia statyti atsižvelgiant į tai, kad vieną kartą jį prijungus, vėliau prijungimų keisti nebus galima.

Neimkite už prietaiso durelių arba plokštės, norėdami jį perstatyti.

Iš visų prietaiso pusių būtinai palikite tarpus, kad plovimo metu prietaisas galėtų patogiai judėti pirmyn–atgal.

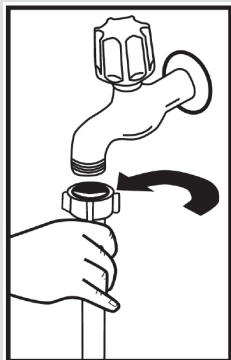
Statydami prietaisą, įsitikinkite, ar neprispaudėte vandens įleidimo ir išleidimo žarnų. Būtinai patikrinkite, ar prietaisas nestovi ant elektros maitinimo kabelio. Sureguliuokite reguliuojamas prietaiso kojeles, kad mašina stovėtų tiesiai ir tvirtai. Tinkamai pastačius prietaisą, galėsite lengvai atidaryti ir uždaryti dureles.

### 3 SKYRIUS: PRIETAISO ĮRENGIMAS

Jeigu prietaiso durlės tinkamai neužsidaro, patikrinkite, ar prietaisas tvirtai stovi ant grindų; jeigu ne, sureguliuokite kojeles, kad jis stabiliai stovėtų.

#### Vandens prijungimas

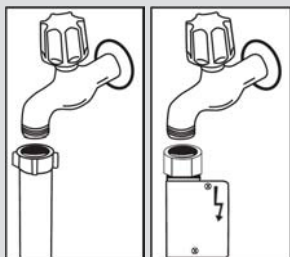
Vidaus santechnika privalo būti tinkama indaplovei įrengti. Taip pat rekomenduojame įrengti filtrą ties įvadu arba patalpoje, kad išvengtumėte prietaiso gedimo dėl teršalų (smėlio, molio, rūdžių ir pan.), kurių gali pakliūti su tiekiamu vandeniu arba iš vidaus santechnikos, taip pat išvengti tokių nusiskundimų kaip išplautų indų pageltonavimas arba apnašų susidarymas.



#### Vandens įleidimo žarna

Nenaudokite seno prietaiso vandens įleidimo žarnos. Naudokite naują, su prietaisu pateiktą žarną. Jeigu prie prietaiso jungsite naują arba ilgai nenaudotą vandens įleidimo žarną, prieš ją prijungdami, tinkamai praplaukite ją vandeniu. Prijunkite vandens įleidimo žarną tiesiai prie vandens čiaupo. Vandens čiaupo slėgis turi būti min. 0,03 Mpa ir maks. 1 Mpa. Jeigu vandens slėgis viršija 1 Mpa, privaloma įrengti tarpinį slėgio mažinimo vožtuvą.

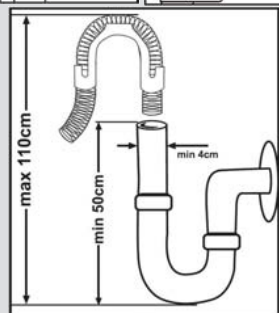
Atlikus prijungimą, privaloma visiškai atsukti čiaupą ir patikrinti, ar nėra vandens nuotėkio. Prietaiso saugumo sumetimais, kiekvieną kartą pasibaigus plovimo programai, užsukite vandens įleidimo čiaupą.



**PASTABA.** Kai kuriuose modeliuose naudojamas vandens nutekamasis vamzdis „Aquastop“. Jeigu naudojamas „Aquastop“, gali susidaryti pavojinga įtampa. Nenujunkite vandens nutekamojo vamzdžio „Aquastop“. Neleiskite, kad jis būtų sulenktas arba susuktas.

#### Vandens išleidimo žarna

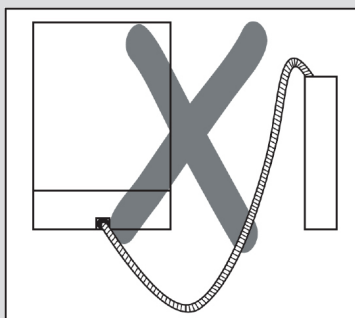
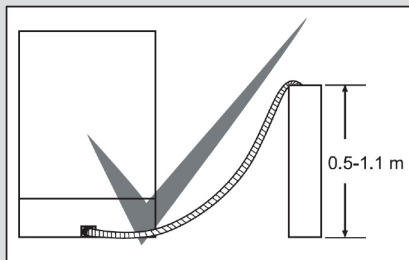
Vandens išleidimo žarną galima jungti tiesiai prie vandens išleidimo angos arba kriauklės sifono išleidimo angos. Naudojant specialų sulenktą vamzdį (jeigu jis pateiktas), vandenį galima išleisti tiesiai į kriauklę, užkabinant sulenktą vamzdį ant kriauklės krašto. Šis prijungimas turi būti nuo 50 iki 110 cm aukštyje nuo grindų plokštumos.





### 3 SKYRIUS: PRIETAISO ĮRENGIMAS

**Įspėjimas!** Jeigu naudosite ilgesnę nei 4 m vandens išleidimo žarną, indai gali likti nešvarūs. Tokiu atveju mūsų įmonė neprisiima atsakomybės.



#### Elektros prijungimas

Šio prietaiso įžemintą elektros kištuką privaloma prijungti prie įžeminto elektros lizdo, turinčio tinkamą įtampą ir elektros srovės stiprumą. Jeigu įžeminimo nėra, kreipkitės į kompetentingą elektriką, kad jį įrengtų. Naudojant prietaisą neįrengus įžeminimo, mūsų įmonė nėra atsakinga už jokių nuostolių, patirtus taip naudojant prietaisą.

Namų elektros tinklas privalo būti apsaugotas 10–16 A saugikliu.

Šį prietaisą galima jungti prie 220–240 V elektros tinklo. Jeigu jūsų namų elektros tinkle yra 110 V įtampa, prijunkite naudodami tarpinį 110/220 V, 3 000 W transformatorių. Prietaiso negalima prijungti statant jį į vietą.

Visada naudokite izoliuotą kištuką, pateiktą su šiuo prietaisu.

Naudojant prietaisą esant per mažai įtampai, indai bus prastai plaunami.

Pažeistą maitinimo laidą turi pakeisti tik įgaliotojo techninės priežiūros centro atstovas arba įgaliotasis elektrikas. Antraip gali įvykti nelaimingų atsitikimų.

Saugumo sumetimais visada būtinai atjunkite elektros kištuką, kai plovimo programa bus baigta.

Norėdami išvengti elektros smūgio, nelieskite kištuko šlapiomis rankomis.

Atjungdami prietaisą nuo elektros tinklo, visada traukite už kištuko. Niekada netraukite už paties laido.

## 4 SKYRIUS INDŲ SUDĖJIMAS Į INDAPLOVĖ

### INDŲ SUDĖJIMAS Į INDAPLOVĖ

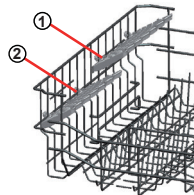
Tinkamai sudėkite indus į indaplovę. Indaplovėje yra du atskiri krepšiai dėti indams. Apatinis krepšys skirtas apvaliems ir giliems indams. Viršutinis krepšys skirtas ploniems ir siauriems indams. Siekiant geriausios plovimo kokybės, rekomenduojame stalo įrankius dėti į specialų skyrių. Kad nesusižeistumėte, ilgus ir aštrius peilius sudėkite smailiu galu į apačią arba suguldykite horizontaliai krepšiuose.

**Įspėjimas:** Indus sudėkite taip, kad jie netrukdytų viršutiniams ir apatiniam purkštuvams sukintis.

### Indų laikiklis

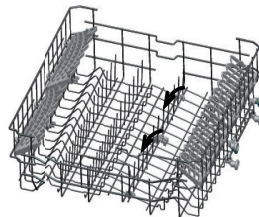
Ant šio reguliuojamo aukščio laikiklio galite dėti įvairių dydžių taures.

Laikiklį galite naudoti 2 aukščiais.



### Lankstomi laikikliai

Lankstomi laikikliai viršutiniame krepšyje skirti tam, kad galėtumėte sudėti didesnius indus, pavyzdžiui, puodus, keptuves ir t. t. Jei reikia, galima atlenkti kiekvieną dalį atskirai arba visas, norint daugiau erdvės indams sudėti. Norėdami reguliuoti lankstomus laikiklius, pakelkite juos į viršų arba palenkite į apačią.

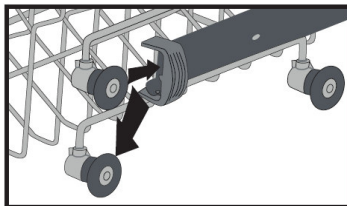
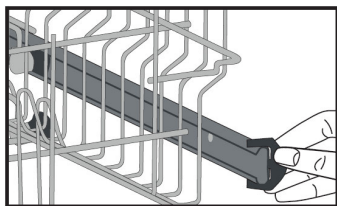


## 4 SKYRIUS INDŲ SUDĖJIMAS Į INDAPLOVĖ

### Viršutinio krepšio aukščio reguliavimas

Nustatykite viršutinį krepšį į viršutinę padėtį. Nuleidę viršutinį krepšį į apatinę padėtį, į viršutinį krepšį galite dėti dideles lėkštes.

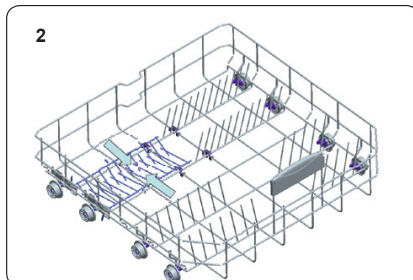
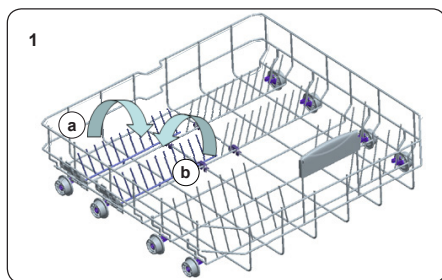
Atlenkite į šonus krepšį laikančias dalis, esančias viršutinio krepšio bėgelių galuose, ir išimkite krepšį. Pakeiskite ratukų padėtį; vėl įdėkite krepšį ant bėgelių ir užlenkite krepšį laikančias dalis. Taip viršutinis krepšys nuleidžiamas į apatinę padėtį.



### Apakšėjais grozis

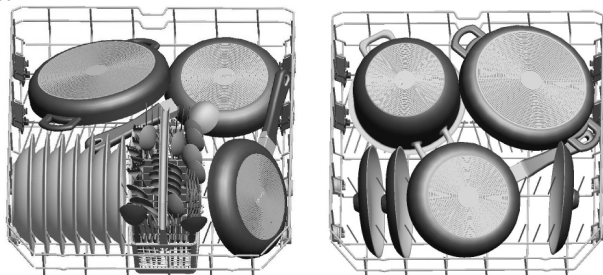
#### Salokāmie plaukti

Salokāmie plaukti, kas sastāv no divām daļām, kas atrodas mašīnas apakšējās daļas, ir paredzēti tam, lai jūs varētu novietot lielus traukus, piemēram, katlus, pannas utt.. Ja nepieciešams, katru daļu var salocīt atsevišķi, vai visu to salocīt kopā un iegūt vairāk vietas. arat izmantot salokāmos plauktus, paceļot tos vai nolokot tos.

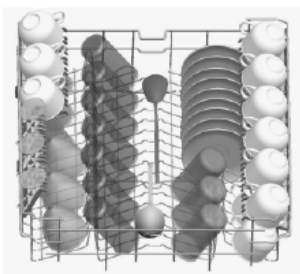


## 4-SKYRIUS: INDŲ SUDĖJIMAS Į INDAPLOVĖ

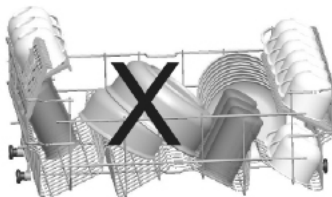
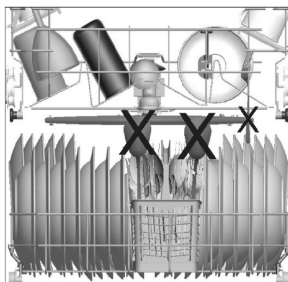
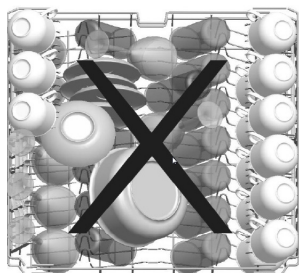
Papildomi krepšiai  
Apatinis krepšys



Viršutinis krepšys



Netinkamai sudėti indai



### Svarbi pastaba bandymų institutams

Norėdami gauti išsames informacijos apie veikimo bandymus, kreipkitės toliau nurodytu adresu: [dishwasher@standardtest.info](mailto:dishwasher@standardtest.info). Savo el. laiške nurodykite modelio pavadinimą ir serijos numerį (20 skaitmenų), kurį rasite ant prietaiso durelių.

## 5 SKYRIUS: PROGRAMŲ APRAŠYMAI

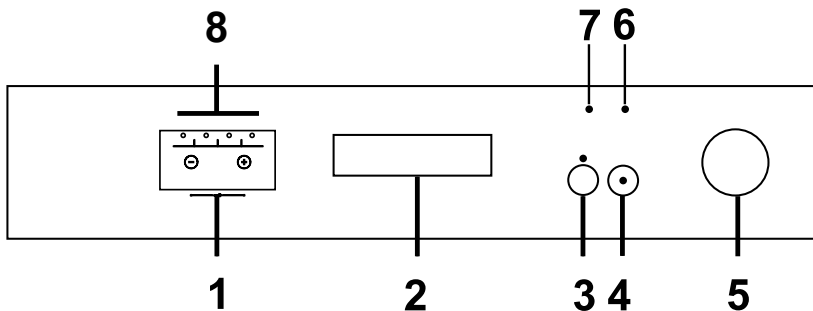
### PROGRAMŲ APRAŠYMAI Programų elementai

Programos Nr.		Informacija		
Programų pavadinimai ir temperatūros vertės	Sparčioji 30 min. 40 °C	Eco	Super 50 min. 65 °C	Intensyvioji 65 °C
Maisto atliekų rūšis	kava, pienas, arbata, šalti patiekalai, daržovės, nepridžiūvę	kava, pienas, arbata, šalti patiekalai, daržovės, nepridžiūvę	sriubos, padažai, makaronai, kiaušiniai, plovos, bulvių patiekalai ir orkaitėje kepti patiekalai, pridžiūvęs maistas	sriubos, padažai, makaronai, kiaušiniai, plovos, bulvių patiekalai ir orkaitėje kepti patiekalai, pridžiūvęs maistas
Nešvarumo lygis	mažas	vidutinis	vidutinis	didelis
Ploviklio kiekis B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	B	A+B	A+B	A+B
	Plovimas 40°C	Nuplovimas	Plovimas 65°C temperatūroje	Plovimas 45°C temperatūroje
	Skalavimas šaltame vandenyje	Plovimas 50°C temperatūroje	Tarpinis skalavimas	Plovimas 65°C temperatūroje
	Skalavimas karštame vandenyje	Skalavimas karštame vandenyje	Skalavimas karštame vandenyje	Skalavimas šaltame vandenyje
	Pabaiga	Džiovinimas	Pabaiga	Skalavimas karštame vandenyje
		Pabaiga		Džiovinimas
				Pabaiga
Programos trukmė (min.)	30	165	50	117
Energijos sąnaudos (kW/val.)	0,90	0,91	1,35	1,61
Vandens sąnaudos (litrais)	12,4	12,0	12,7	17,2

**Ispėjimas!** Trumpos programos neturi džiovinimo etapo. Pirmiau pateiktos vertės yra vertės, gautos laboratorinėmis sąlygomis, remiantis atitinkamais standartais. Šios vertės gali skirtis atsižvelgiant į gaminių naudojimo bei aplinkos sąlygas (tinklo įtampą, vandens slėgį, tiekiamo vandens bei aplinkos temperatūrą).

## 6 SKYRIUS: PRIETAISO ĮJUNGIMAS IR PROGRAMOS PASIRINKIMAS

Programos pasirinkimas ir įrenginio valdymas



### 1. Likusio laiko indikatorius

Likusio laiko indikatorius rodo programų trukmę ir laiką, likusį iki programos pabaigos. Be to, prieš paleisdami programą galite nustatyti programos atidėjimo laiką 1–19 valandų, paspausdami indikatoriaus mygtukus. Jeigu atidėjimo laiką norite pakeisti, jį galite pakoreguoti paspausdami paleidimo / pristabdymo mygtuką ir naudodami ekrane rodomus „+“ ir „-“ mygtukus. Norėdami suaktyvinti pasirinkimą, paspauskite paleidimo / pristabdymo mygtuką dar kartą. Jei naudotojas programos pasirinkimo mygtuką nustato į išjungimo padėtį prieš tai nustatęs atidėjimo laiką, ir programa jau yra prasidėjusi, likęs atidėjimo laikas išsaugomas ir programa pratęsiama po nustatyto atidėjimo laiko, kai pasirenkama nauja programa. Norėdami atšaukti atidėjimą, nustatykite 0 h naudodami mygtukus „+“ ir „-“.

### 2. Durelių rankena

Įrenginio dureles atidarykite ir uždarykite naudodami durelių rankena.

### 3. Pusės indų kiekio mygtukas

Naudodami pusės indų kiekio funkciją galite sutrumpinti pasirinktų programų veikimo trukmę ir perpus sumažinti su-naudojamos elektros ir vandens kiekį (žr. programų sąrašą 24 psl.).

**Pastaba.** Jei paskutinį kartą pasirinktos plovimo programos metu nau-dojoje kokią nors papildomą funkciją (pavyzdžiui, laiko atidėjimą arba pusės indų kiekio funkciją), ir jai veikiant elektros tiekimas nutrūko ir buvo vėl atstatytas, kitos plovimo programos metu jūs pasirinkta funkcija nebus suaktyvinta. Jei naujai pasirinktos programos metu norėtumėte naudoti šią funkciją, pasirinkite ją dar kartą.

### 4. Paleidimo / pristabdymo mygtukas

Paspaudus paleidimo / pristabdymo mygtuką, bus paleista programa, kurią jūs pasirinkote naudodami programos pasirinkimo mygtuką, ir užsideds plovimo indikatorius lemputė. Prasidėjus programai, paleidimo / pristabdymo lemputė užges. Sustojimo (sulaikymo) pozicijoje paleidimo / pristabdymo lemputė žybsi, o plovimo lemputė dega pastoviai.

### 5. Programos pasirinkimo įjungimo / išjungimo mygtukas

Jis nutraukia įrenginio elektros tiekimą, kai mygtukas nustatomas į išjungimo poziciją. Kitose pozicijose įrenginys įsijungia, ir galima pasirinkti programą.

### 6 Įspėjimo, kad trūksta druskos, indikatorius

Norėdami sužinoti, ar įrenginyje pakanka minkštinimo druskos, patikrinkite, ar ekrane nešviečia įspėjimo, kad trūksta druskos, indikatorius. Kai užsidega įspėjimo, kad trūksta druskos, indikatorius, į druskos skyrių reikia įpilti druskos.

### 7. Įspėjimo, kad trūksta skalavimo priemonės, indikatorius

Norėdami sužinoti, ar įrenginyje pakanka skalavimo priemonės, patikrinkite, ar ekrane nešviečia įspėjimo, kad trūksta skalavimo priemonės, indikatorius. Kai užsidega įspėjimo, kad trūksta skalavimo priemonės, indikatorius, į skalavimo priemonės skyrių reikia įpilti skalavimo priemonės.

### 8. Programos eigos lemputės

Programos eigą galite sekti stebėdami valdymo skydelyje esančias programos eigos lemputes. •

Plovimas

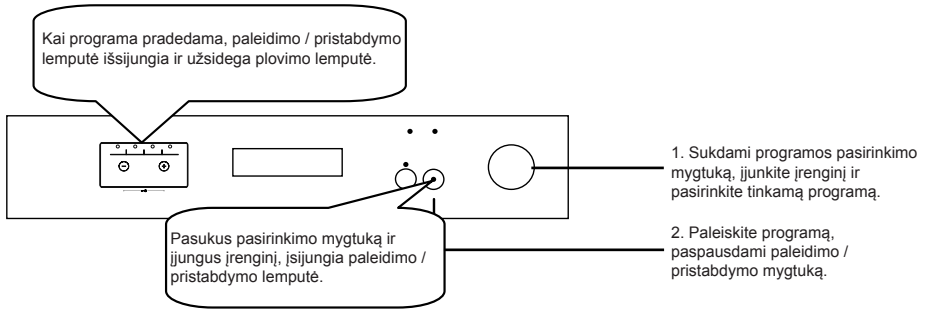
- Skalavimas
- Džiovinimas
- Pabaiga

### Apsaugos nuo vaikų užrakto naudoji-mas

Norėdami įjungti užraktą nuo vaikų, vienu metu paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspau-dę likusio laiko indikatorius mygtukus „+“ ir „-“. Tuo metu likusio laiko indikatoriuje 2 sekundes bus rodoma „CL“. Norėdami išjungti šią funkciją, dar kartą vienu metu paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspau-dę mygtukus „+“ ir „-“. Užrašas „CL“ sumirksės 2 sekundes.

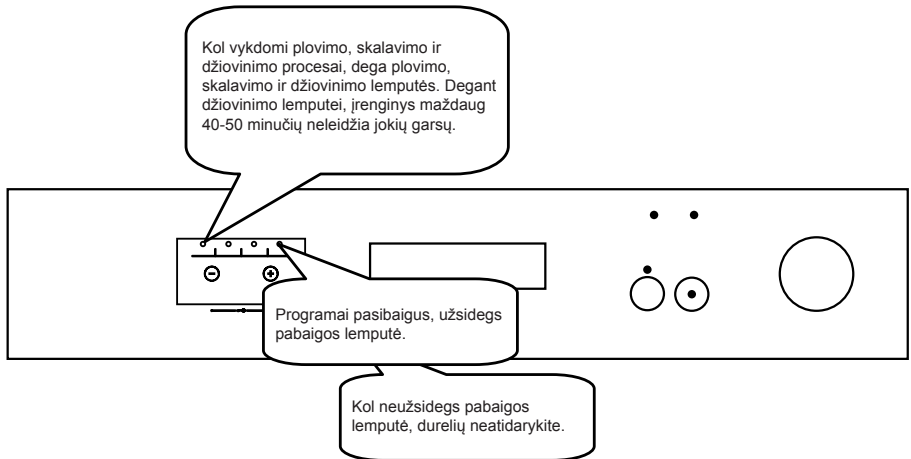
## 6 SKYRIUS: PRIETAISO ĮJUNGIMAS IR PROGRAMOS PASIRINKIMAS

### Įrenginio valdymas



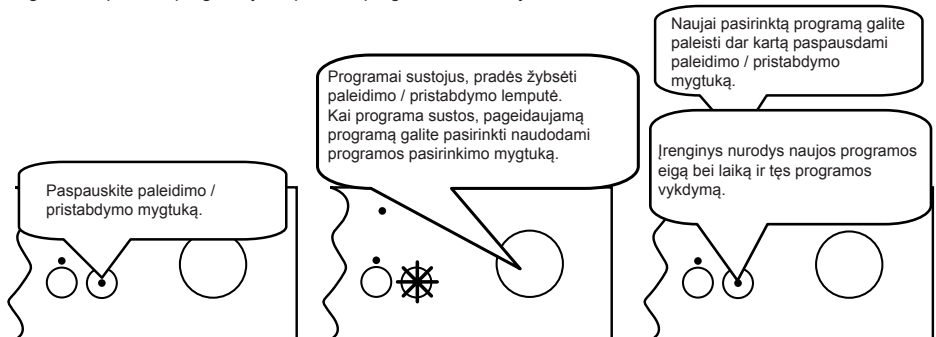
### Programos eiga

Programos eigą galite sekti stebėdami valdymo skydelyje esančias programos eigos lemputes.



### Programos keitimas

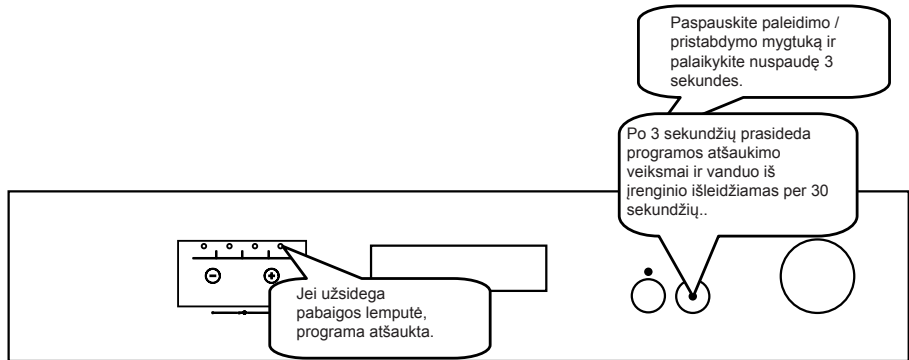
Jeigu norite pakeisti programą, kai plovimo programa vis dar vykdoma:



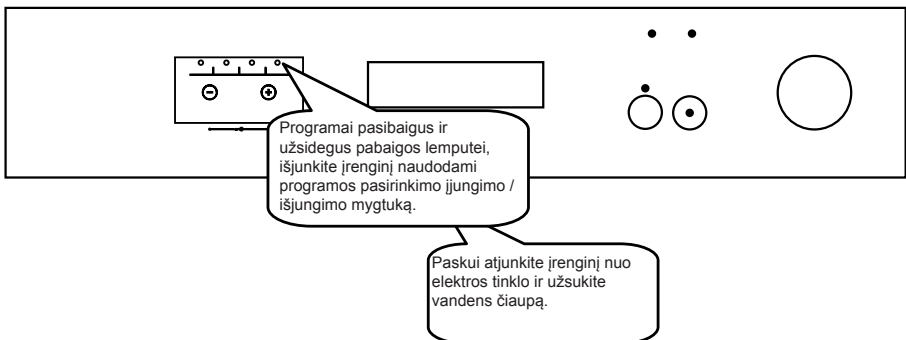
## 6-SKYRIUS: PRIETAISO ĮJUNGIMAS IR PROGRAMOS PASIRINKIMAS

### Programos atšaukimas

Jeigu norite atšaukti programą, kai plovimo programa vykdoma:



### Įrenginio išjungimas



**PASTABA.** Kad džiovinimas vyktų greičiau, praėjus kelioms minutėms kai pasibaigs programa ir užsidegs pabaigos lemputė, galite šiek tiek praverti įrenginio dureles.

**PASTABA.** Jei įrenginio durelės atidaromos ir uždaromos arba jei plovimo metu įrenginio elektros tiekimas nutrūksta ir būna vėl atstatytas, plovimo programa tęsiama nuo ten, kur sustojo.

**PASTABA.** Jei elektros tiekimas nutrūksta džiovinimo metu, programa nutraukiama. Įrenginys pasirengia naujos programos parinkimui.



## SENO PRIETAISO IŠMETIMAS

Šis ant prietaiso arba pakuotės esantis simbolis nurodo, kad šio prietaiso negalima išmesti su buitinėmis atliekomis.

Jį reikia atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo punktą, kad elektros ir elektronikos įranga būtų

perdirbta. Jūs padėsite saugoti gamtą ir žmonių sveikatą nuo galimo neigiamo poveikio.

Perdirbant medžiagas, tausojami gamtos išteklių. Daugiau išsamios informacijos apie apie šio gaminio perdirbimą gali suteikti Jūsų miesto valdžios institucijos, buitinių atliekų išvežimo tarnyba arba parduotuvė, kurioje įsigijote šį gaminį.

Veiklioji medžiaga: cinko piritionas (CAS nr.: 13463-41-7)





# Service & Support

Visit Our Website  
[sharphomeappliances.com](http://sharphomeappliances.com)

**SHARP**  
Be Original.





# QW-GX13S472S-DE QW-GX13S472W-DE

Dishwasher

ET Kasutusjuhend



# SISUKORD

## 1. PEATÜKK TOOTE KIRJELDUS

Tehnilised andmed	5
Standarditele vastavus ja andmed katsetuste kohta	5

## 2. PEATÜKK OHUTUSTEAVE JA -SOOVITUSED

Ohutusteave	6
Soovitused	8
Nõudepesumasinas pesemiseks sobimatud esemed	8

## 3. PEATÜKK NÕUDEPESUMASINA PAIGALDAMINE

Nõudepesumasina asukoha valimine	8
Veeühendused	9
Vee sisselaskevoolik	9
Vee väljalaskevoolik	9
Elektriühendused	10
Nõudepesumasina paigutamine tööpinna alla	11

## 4. PEATÜKK NÕUDEPESUMASINA TÄITMINE

Nõude rest	12
Alternatiivne korvi täitmine	14

## 5. PEATÜKK PROGRAMMIDE KIRJELDUS

Programmi komponendid	15
-----------------------	----

## 6. PEATÜKK NÕUDEPESUMASINA SISSELÜLITAMINE JA PROGRAMMI VALIMINE

Nõudepesumasina sisselülitamine	17
Programmi jälgimine	17
Programmi vahetamine	17
Programmi vahetamine koos lähtestamisega	18
Nõudepesumasina väljalülitamine	18

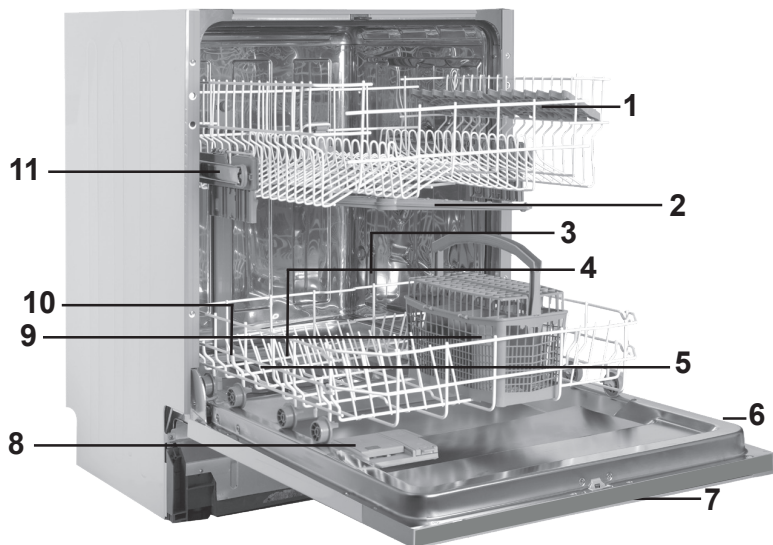
Austatud klient! Meie eesmärk on pakkuda Teile kõrge kvaliteediga tooteid, mis ületavad Teie ootusi. Teie toode valmis moodsas ettevõttes ja selle kvaliteeti on hoolikalt kontrollitud.

See juhend on Teile masina kasutamisel abiks. Nõudepesumasin on valmistatud kooskõlas uusima tehnoloogiaga ja oleme veendunud selle ülimes tõhususes.

Enne kasutamisele asumist tutvuge põhjalikult selle juhendiga, mis sisaldab põhiteavet ohutu paigaldamise, hoolduse ja kasutamise kohta. Toote paigaldamiseks palume Teil ühendust võtta Teile lähima volitatud teeninduskeskusega.

Kasutusjuhised kehtivad erinevate mudelite kohta. Seega võib esineda erinevusi.

# 1. PEATÜKK TOOTE KIRJELDUS



1. Ülemine korv koos restidega
2. Ülemine pihustivarras
3. Alumine korv
4. Alumine pihustivarras
5. Filtrid
6. Andmeplaat
7. Juhtpaneel
8. Pesuaine ja loputusvahendi dosaator
9. Söögiriistade korv
10. Soola dosaator
11. Ülemise korvi relsi sulgur



→ **12. Aktiivne kuivatusüksus:** See süsteem aitab nõudel kiiremini kuivada.

## 1. PEATÜKK TEHNILISED ANDMED

### Tehnilised andmed

Maht	13 komplekti nõusid
Kõrgus	820 - 870 mm
Laius	598 mm
Sügavus	570 mm
Netomass	41 kg
Toitesisend	220–240 V, 50 Hz
Koguvõimsus	1900 W
Küttevõimsus	1800 W
Pumba võimsus	100 W
Aravoolupumba võimsus	30 W
Veevarustuse rõhk	0,03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Voolutugevus	10 A

### Vastavus standarditele ja katseandmed / EL-i vastavusdeklaratsioon

See toode on kooskõlas kõigi CE-vastavusmäärgile kohaldatavate EL-i direktiivide nõuete ja vastavate ühtlustatud standarditega.

Käesoleva kasutusjuhendi elektroonilise koopia saamiseks külastage

**[www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com)**.



## 2. PEATÜKK OHUTUSTEAVE JA -SOOVITUSED

### OHUTUSTEAVE JA -SOOVITUSED

#### Ringlussevõtt

- Teatavates komponentides ja pakendites kasutatakse ringlussevõetavaid materjale kasutatakse.
- Plastosad on tähistatud rahvusvaheliste lühenditega: (>PE< , >PS< , >POM< , >PP< , )
- Papposad on toodetud taaskasutatud paberist ja ringlussevõtuks tuleb need visata vanapaberi kogumiskonteinerisse.
- Selliseid materjale ei tohi visata prügikonteinerisse. Need materjalid peaksid jõudma taaskasutuskeskustesse.
- Võtke ühendust vastavate keskustega, et saada teavet meetodite ja kogumiskohtade kohta.

#### Ohutusteave

##### Tarnitud masina vastuvõtmine

- Kui nõudepesumasina pakend on kahjustatud, siis võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
- Eemaldage pakkematerjalid nagu näidatud ja visake need vastavalt kehtivatele eeskirjadele minema.

##### Millele pöörata tähelepanu masina paigaldamisel

- Valige sobiv, ohutu ja tasane koht, kuhu seade paigaldada.
- Paigaldage seade ja tehke vajalikud ühendused vastavalt juhistele.
- Seadme paigaldamiseks ja remontimiseks pöörduge volitatud teenindusettevõtte poole.
- Seadme remontimiseks tuleb kasutada ainult originaalvaruosi.
- Enne paigaldamist veenduge, et seade on toitevõrgust lahutatud.
- Kontrollige, et ruumisise kaitsmesüsteem oleks paigaldatud vastavalt kehtivatele nõuetele.
- Kõik elektriühendused peavad vastama andmeplaadil esitatud väärtustele.
- Kontrollige, et nõudepesumasin ei oleks elektritoitekaabli peal.
- Ärge kunagi kasutage ühendamiseks pikendusjuhet või mitmikpistikupesaga. Pistikule peab olema pärast paigaldamist mugav juurde pääseda.
- Pärast nõudepesumasina paigaldamist tehke masina esmakäivitus tühjana.

##### Igapäevane kasutus

- See seade on ette nähtud kasutamiseks kodumajapidamises, ärge kasutage seda muul moel. Seadme kasutamine kommertseesmärgil tühistab garantii.
- Ärge toetage, istuge ega asetage raskusi nõudepesumasina avatud uksele, kuna see võib ümber minna.
- Ärge kunagi kasutage pesuainet või loputusvahendit, mis ei ole mõeldud nõudepesumasinatele. Meie ettevõtte ei võta endale selle eest vastutust.
- Nõudepesumasinas olev pesuvesi ei ole joogivesi, ärge jooge seda.
- Plahvatusohu tõttu ärge pange masina pesusektsiooni keemilisi lahustavaid aineid, nt lahusteid.
- Enne plastesemete pesemist veenduge, et need esemed on kuumakindlad.

## 2. PEATÜKK OHUTUSTEAVE JA -SOOVITUSED

Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks piiratud teovõimega inimestele (k.a lapsed) või isikutele, kellel puuduvad selleks vajalikud oskused ja teadmised. Seadet võivad nad kasutada vastutava isiku juuresolekul või juhul, kui neid on ohutuks kasutamiseks piisavalt instrueeritud. Lapsed ei tohi nõudepesumasina mängida. Täiskasvanu järelevalveta ei tohi lapsed masinat puhastada ega hooldada.

- Ärge pange korvidesse sobimatuid ja ettenähtust raskemaid esemeid. Meie ettevõtte ei vastuta sellega masina siseosadele tekitatud kahjustuste eest.
- Nõudepesumasina töötamise ajal ei tohi ust avada. Kui uks peaks mingil põhjusel avanema, tagavad ohutusseadised seadme seiskumise.
- Õnnetuste vältimiseks ärge jätke ust lahti.
- Asetage noad ja muud teravad esemed söögiriistade korvi, terad allpool.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, peab ohu vältimiseks selle välja vahetama tootja hooldusettevõtte või samasuguse kvalifikatsiooniga isik.
- Kui valik EnergySave on olekus Yes (Jah), avaneb programmi lõpulejõudmisel uks automaatselt. Ärge püüdke pärast programmi lõpulejõudmist ust 1 minuti jooksul sulgeda, et mitte kahjustada automaatset uksemehhanismi. Masina korralikuks kuivamiseks tuleb uks avada 30 minuti jooksul (ukse automaatse avamisega mudelitel).

**Hoiautus** Kui on kõlanud automaatse avamise helisignaali, ärge seiske ukse ees.

### Laste ohutuse tagamine

- Kui olete nõudepesumasina pakendist välja võtnud, veenduge, et pakkematerjal oleks laste käeulatuses eemal.
- Ärge laske lastel seadmega mängida või seda käivitada.
- Hoidke lapsed pesu- ja loputusainetest eemal.
- Hoidke lapsed eemal, kui nõudepesumasina uks on avatud, sest seadme sisemuses võib olla pesuaine jääke.
- Tagage, et vana nõudepesumasin ei kujutaks lastele mingit ohtu. On teada, et lapsed on end tahtmatult nõudepesumasinasse lukustanud. Selle vältimiseks muutke ukse lukustus kasutuskõlbmatuks ja eemaldage elektrijuhtmed.

### Tõrgete korral

- Kui nõudepesumasinat remondib keegi teine kui volitatud hooldaja, siis tühistab see masina garantii.
- Emme seadme mis tahes remonditööd veenduge, et see on toitevõrgust lahutatud. Võtke kaitsmed välja või tõmmake toitepistik pesast välja. Ärge tõmmake toitekaablist, vaid pistikust. Keerake kinni veekraan.

## 2. PEATÜKK OHUTUSTEAVE JA -SOOVITUSED

### Soovitused

- Vee ja energia säästmiseks eemaldage nõudelt enne masinasse panemist kõik suuremad jäägid. Käivitage nõudepesumasin siis, kui see on täiesti täis.
- Kasutage eelpesuprogrammi ainult vajaduse korral.
- Õõnsad esemed, nagu kausid, klaasid ja potid, asetage nõudepesumasinasse avaga allapoole.
- Nõudepesumasinasse ei ole soovitatav panna mittesoovitatud või ettenähtust rohkem esemeid.

### Nõudepesumasinas pesemiseks sobimatud esemed

- Sigaretituhk, küünlajäägid, vaha, värv, keemilised ained, metallisulamid.
- Puidust või luust kahvlid, lusikad ja noad või elevantiluust või pärlmutterkattega käepidemed, liimitud või värvitud esemed, abrasiivsete, happeliste või leeliseliste ainetega määratud esemed.
- Plastesemed, mis ei ole kuumakindlad, vask- või tinakattega esemed.
- Alumiinium- ja hõbeesemed (võivad muuta värvi ja tuhmistuda).
- Mõned õrnad klaasiliigid, värvitud mustritega portselan (muster võib peale esimest pesu tuhmuda), kristallesemad, kuna need võivad aja jooksul kaotada läbipaistvuse, kuumust mittekannatavad söögiriistad, pliiikristallist klaasid, löikelauad, sünteetilisest kiust esemed.
- Imavad esemed, nt kööginuustikud ja rätikud, ei sobi nõudepesumasinasse.

**Hoiatus.** Soovitatav on osta nõudepesumasinas pestavaid esemeid.

### NÕUDEPESUMASINA PAIGALDAMINE

#### Nõudepesumasina asukoha valimine

Paigaldamise koha kindlaksmääramisel pidage silmas, et seal oleks lihtne nõusid masinasse panna ja sealt välja võtta.

Ärge paigaldage seadet kohta, kus ruumi temperatuur võib langeda alla 0 °C. Enne paigaldamist võtke seade pakendist välja, järgides pakendil antud hoiatusi.

Paigutage nõudepesumasin vee- ja kanalisatsiooniühenduste lähedusse. Seadme asukoht tuleb valida selline, et pärast ühenduste tegemist ei peaks neid enam muutma.

Seadme teisealdamiseks ärge tõmmake seda uksest või esipaneelist.

Jätke masina külgedele piisavalt ruumi, et saaksite seda puhastamise ajal liigutada.

Veenduge, et vee sisse- ja väljalaskevoolikud ei läheks paigaldamise käigus keerdu. Samuti kontrollige, et nõudepesumasin ei oleks elektrikaabli peal.

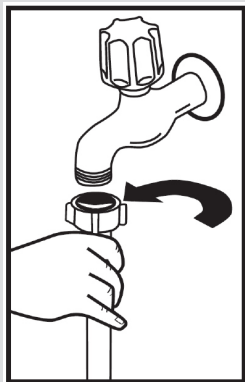
Reguleerige nõudepesumasina jalgade kõrgust nii, et masin oleks tasakaalus ja loodis. Õige paigutamine tagab tõrgeteta töö ja ukse sujuva sulgemise-avamise.

### 3. PEATÜKK NÕUDEPESUMASINA PAIGALDAMINE

Kui nõudepesumasina üks ei sulgu korralikult, kontrollige, kas masin on tasasel pinnal; kui ei, reguleerige jalgu sobiva tulemuse saavutamiseni.

#### Veeühendused

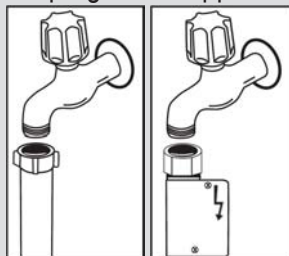
Siseruumide torustik peab olema nõudepesumasina paigaldamiseks sobilik. Soovitame paigaldada sissetuleva vee filtri, et vältida võimalikke nõudepesumasina kahjustusi, mida võivad põhjustada torustikust veega masinasse sattunud võõrkehad (vees leiduv liiv, savi, rooste jms), samuti hoiab see ära nõude kollasuse ja setted.



#### Vee sisselaskevoolik

Ärge kasutage ühendamiseks eelmise nõudepesumasina voolikut, kui see peaks olema olema. Kasutage uue masinaga kaasas olevat voolikut. Kui kavatsete ühendada uue või pikalt kasutuseta olnud vooliku, laske veel läbi vooliku voolata, enne kui selle masinaga ühendate. Ühendage vee sisselaskevoolik otse vee sisselaskekraaniga. Kraanist tuleva vee rõhk peab olema vähemalt 0,03 MPa ja kuni 1 MPa. Kui vee rõhk on üle 1 MPa, tuleb kasutada rõhualandusfiltrit.

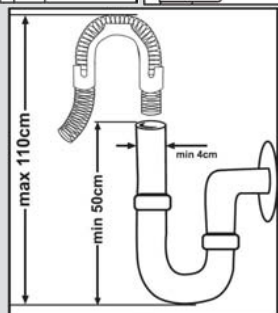
Kui ühendused on tehtud, tuleb kraan lõpuni lahti keerata ja kontrollida ühenduste veepidavust. Nõudepesumasina ohutuse huvides keerake alati peale pesuprogrammi lõppemist veekraan kinni.



**MÄRKUS** Mõnel mudelil kasutatakse AquaStop (veelekke kaitsega) vee väljalaskevoolikut. Aquastopi kasutamise korral võib tekkida vooliku ohtlik pingsus. Ärge löigake Aquastopi voolikut. Veenduge, et voolik ei oleks väändunud või kokku surutud.

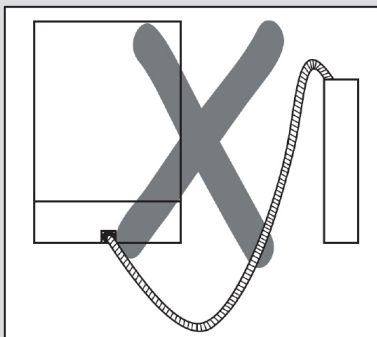
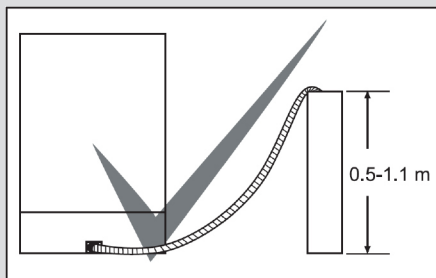
#### Vee väljalaskevoolik

Vee väljalaskevooliku võib ühendada otse kanalisatsiooniga või kraanikausi äravoolu külge. Kui kasutate spetsiaalset painduvat toru (kui on võimalik), saab suunata vee otse kraanikaussi, pannes painduva toru üle kraanikausi ääre. Selline ühendus peab olema 50 cm kuni 110 cm põrandapinnast.



### 3. PEATÜKK NÕUDEPESUMASINA PAIGALDAMINE

**Hoiatus.** Kui kasutatakse ära vooluvoolikut, mis on pikem kui 4 m, võivad nõud mustaks jääda. Sellisel juhul ei ole tootja vastutav.



#### Elektriühendused

Nõudepesumasina maandatud pistik tuleb ühendada sobiva voolutugevuse ja pingega maandatud kontakti. Kui sobiv maandus puudub, peab kompetentne elektrik vajaliku maanduse paigaldama. Kui seadet kasutatakse ilma maanduseta, ei võta tootja endale vastutust võimalike kahjude või õnnetuste eest.

Ruumi kaitsme voolu väärtus peab olema 10–16 A.

Seade on määratud töötama pingel 220–240 V. Kui teie asukoha pingel on 110 V, ühendage vahele 110/220 V ja 3000 W adapter. Enne seda ei tohi nõudepesumasinat ühendada.

Kasutage alati seadmega kaasas olevat kaetud pistikut.

Madala pingel korral väheneb seadme efektiivsus.

Seadme toitekaablit tohib välja vahetada ainult volitatud teenindusettevõttes või kvalifitseeritud elektriku poolt. Selle eiramine võib viia õnnetuseni.

Ohutuse huvides eemaldage seade vooluvõrgust alati programmi lõppu.

Elektrilöögi vältimiseks ärge tehke seda märgade kätega.

Nõudepesumasina toitevõrgust lahutamiseks tõmmake alati pistikust. Ärge tõmmake kaablist.

## 4. PEATÜKK NÕUDEPESUMASINA TÄITMINE

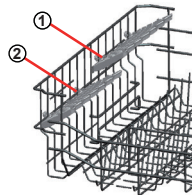
### NÕUDEPESUMASINA TÄITMINE

Asetage nõud korralikult masinasse. Masinas on nõude paigutamiseks kaks eraldi korvi. Alumine korv on mõeldud ümaratele ja sügavatele esemetele. Ülemine korv on vastupidi madalatele ja kitsastele esemetele. Parimate tulemuste saavutamiseks on soovitatav kasutada söögiriistade resti. Võimalike vigastuste vältimiseks pange pikkade käepidemete ja teravate otstega noad korvidesse terav ots all.

**Hoiatus!** Asetage nõud masinasse selliselt, et need ei takistaks ülemisel ja alumisel pihustihooval liikuda.

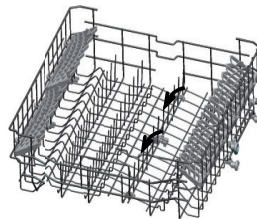
### Nõuderest

Tänu nende reguleeritavale kõrgusele saate asetada neile erineva suurusega klaase. Reste on võimalik seada kahele erinevale kõrgusele.



### Kokkuklapitavad restid

Ülemise korvi kokkuklapitavad restid on mõeldud suuremate esemete, näiteks pottide, pannide jms. lihtsamaks paigutamiseks. Iga osa on võimalik klappida kokku eraldi ja väga suure ruumi saamiseks saab kokku klappida kõik restid. Kokku klapitavate restide reguleerimiseks õstke need kas üles või klappige alla.

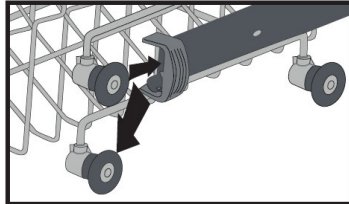
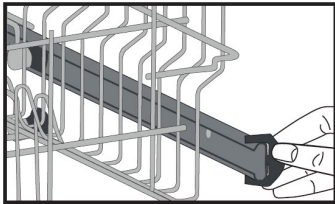


## 4. PEATÜKK NÕUDEPESUMASINA TÄITMINE

### Ülemise korvi kõrguse reguleerimine

Nõudepesumäšina peälmine korv on ülemises asendis. Kui peälmine korv viia alumisesse asendisse, siis saab seal pesta suuri taldrükuid.

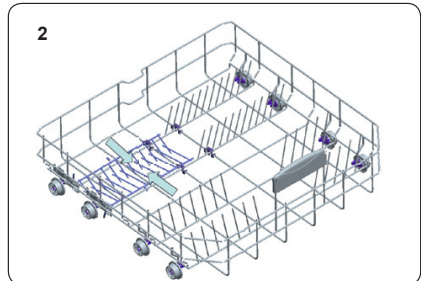
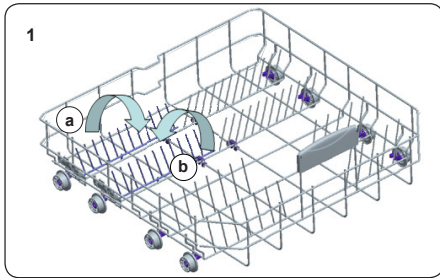
Avage korvi kinnitused peälmise korvi relsside otstes, pöörates neid külje suunas, ja võtke korv välja. Muutke rataste asendit, paigutage korv relssidele tagasi ning sulgege kinnitused. Nii viite peälmise korvi alumisse asendisse.



### Alumine korv

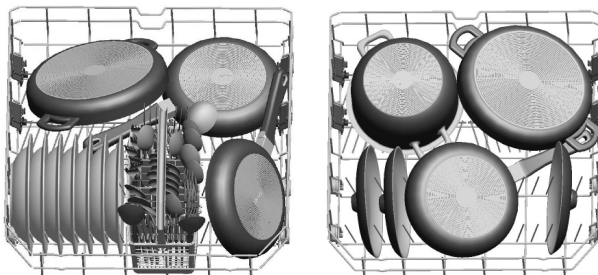
#### Kokku klapiavad restid

Alumises korvis asuvad kahest osast koosnevad kokku klapiavad restid on mõeldud suurte esemete paigutamise hõlbustamiseks. Vajaduse korral saab iga osa eraldi kokku klappida või siis kõik korräga kokku klappida ja saada sedasi veelgi suurema ruumi. Kokku klapiavaid reste saab kasutada neid üles tõstes või alla kokku klappides.

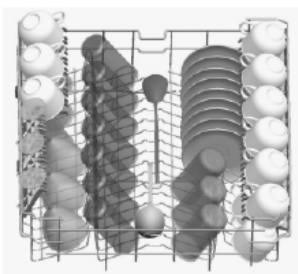


## 4. PEATÜKK NÕUDEPESUMASINA TÄITMINE

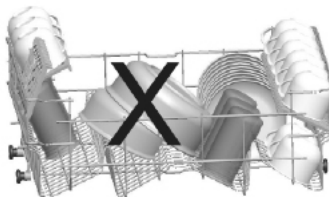
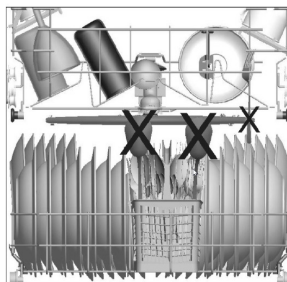
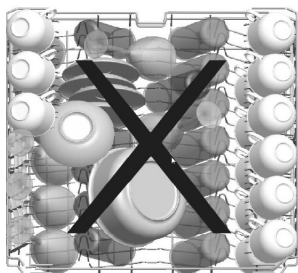
Alternatiivne korvi täitmine  
Alumine korv



Pealmine korv



Vale paigutus



**Oluline märkus laboritele**

Täpsemat teavet pesemistulemuste katsete kohta saab aadressilt [dishwasher@standardtest.info](mailto:dishwasher@standardtest.info). Teatage e-kirjas nõudepesumasina mudeli nimetus ja seerianumber (20 numbrit), mille leiате masina uksest.



## 5. PEATÜKK PROGRAMMIDE KIRJELDUS

### PROGRAMMIDE KIRJELDUS

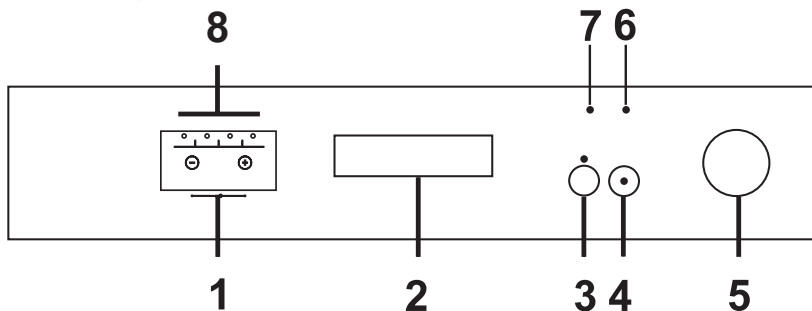
#### Programmi komponendid

Programmi nr		Võrdlus		
Programmi nimetus ja temperatuur	Kiire 30 min 40.	Eco	Super 50 min 65 °C	Intensiivne 65 °C
Toidujäätmete liik	kohv, piim, tee, külmad lihatükid, köögiviljad, mis ei ole kaua seisnud	kohv, piim, tee, külmad lihatükid, köögiviljad, mis ei ole kaua seisnud	supid, kastmed, pastatooted, munad, plov, kartulid, pliidiil kasutatavad nõud, praetud toidud	supid, kastmed, pastatooted, munad, plov, kartulid, pliidiil kasutatavad nõud, praetud toidud
Määrdumuse aste	väike	keskmine	keskmine	kõrge
Pesuaine kogus B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	B	A+B	A+B	A+B
	40 °C pesu	Eelpesu	65 °C pesu	45 °C pesu
	Külmloputus	50 °C pesu	Vaheloputus	65 °C pesu
	Kuumloputus	Kuumloputus	Kuumloputus	Külmloputus
	Lõpp	Kuivatamine	Lõpp	Kuumloputus
		Lõpp		Kuivatamine
				Lõpp
Programmi kestus (min)	30	165	50	117
Elektri tarbimine (kVWh)	0,90	0,91	1,35	1,61
Veekulu (liitrit)	12,4	12,0	12,7	17,2

**Hoiatus:** Lühiprogrammides kuivatamise etappi ei ole. Eespool toodud väärtused on saadud laboritingimustes kooskõlas kohaldatavate standarditega. Need väärtused võivad muutuda olenevalt toote kasutamise tingimustest ja keskkonnast (võrgupinged, veesurve, sissetuleva vee temperatuur ja keskkonna temperatuur).

## 6. PEATÜKK NÕUDEPESUMASINA SISSELÜLITAMINE JA PROGRAMMI VALIMINE

Programmi valimine ja masina kasutamine



### 1. Järelejäänud aja tähis

Järelejäänud aja tähis näitab programmide kestust ja töötava programmi järelejäänud aega. Lisaks sellele saate seadistada programmi viivitusajaks 1–19 tundi, kui vajutate näidikul kuvatavaid nuppe enne programmi käivitumist. Viivitusaja muutmiseks vajutage käivitamis-/peatamisnuppu ja näidikul olevaid pluss- ja miinusmärginuppe. Aktiveerimiseks vajutage uuesti käivitamis-/peatamisnuppu.

Kui kasutaja lülitab programmivalikunupu pärast viivitusaja aktiveerimist väljalülitatud asendisse ja programm on käivitunud, salvestatakse järelejäänud viivitusae ja programm jätkub pärast järelejäänud viivitusaja möödumist, kui valitakse uus programm.

Viivitusaja tühistamiseks peate pluss- ja miinusmärginuppudega valima väärtuse 0 h.

### 2. Ukse käepide

Masina ukse avamiseks ja sulgemiseks kasutage ukse käepidet.

### 3. Poolkoormuse nupp

Masina poolkoormuse funktsioon aitab lühendada valitud programmide kestust ja vähendada energia- ja veekulu, sest kasutab poole vähem elektrit ja vett (vt programmide loend lk 24).

**Märkus.** Kui kasutasite viimati kasutatud pesuprogrammis mõnda lisafunktsiooni (nt viivitusae või poolkoormus) ning lülitasite siis masina toite välja ja uuesti sisse, pole valitud funktsioon järgmises pesuprogrammis enam aktiivne. Kui soovite kasutada lisafunktsiooni uues programmis, peate soovitud funktsiooni uuesti valima.

### 4. Käivitamis-/peatamisnupp

Käivitamis-/peatamisnupu vajutamisel käivitub programmivalikunupuga valitud programm ja süttib pesemise märgutuli. Kui programm on käivitunud, siis käivitamise/peatamise märgutuli kustub. Seiskamisasendis (hoideasendis) käivitamise/peatamise märgutuli vilgub ja pesemise märgutuli põleb.

### 5. Toitenupp/programmivalikunupp

Väljalülitatud asendis katkestab masina toite, muudes asendites on masina toite sees ja saab valida programme.

### 6. Soola puudumise hoiatustuli

Kontrollige näidikul oleva soola puudumise hoiatustule järgi, kas masinas on piisavalt veepehmedussoola. Kui soola puudumise hoiatustuli põleb, täitke soolasahtel.

### 7. Loputusvahendi puudumise hoiatustuli

Kontrollige näidikul oleva loputusvahendi puudumise hoiatustule järgi, kas masinas on piisavalt loputusvahendit. Kui loputusvahendi puudumise hoiatustuli põleb, täitke loputusvahendisahtel.

### 8. Programmi jälgimise märgutuled

Programmi töö kohta annavad teavet juhtpaneelil olevad märgutuled.

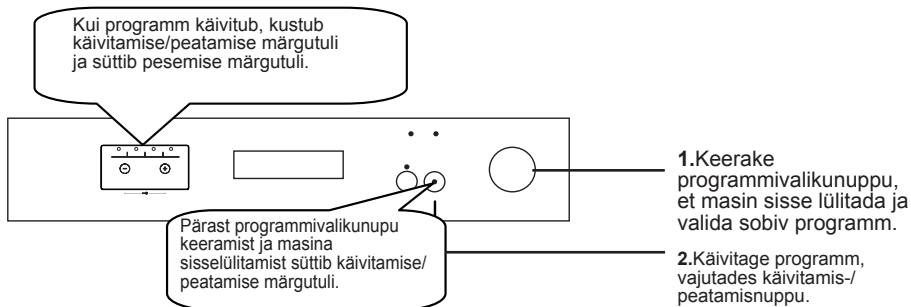
- Pesu
- Loputus
- Kuivatamine
- Lõpp

Lapseluku kasutamine

Lapseluku sisselülitamiseks hoidke järelejäänud aja näidikul pluss- ja miinusmärginuppu korraga 3 sekundit all. Sel ajal kuvatakse näidikul 2 sekundit järelejäänud aja tähis „CL“. Funktsiooni väljalülitamiseks hoidke nii pluss- kui ka miinusmärginuppu uuesti 3 sekundit all. Tähis „CL“ vilgub kaks sekundit.

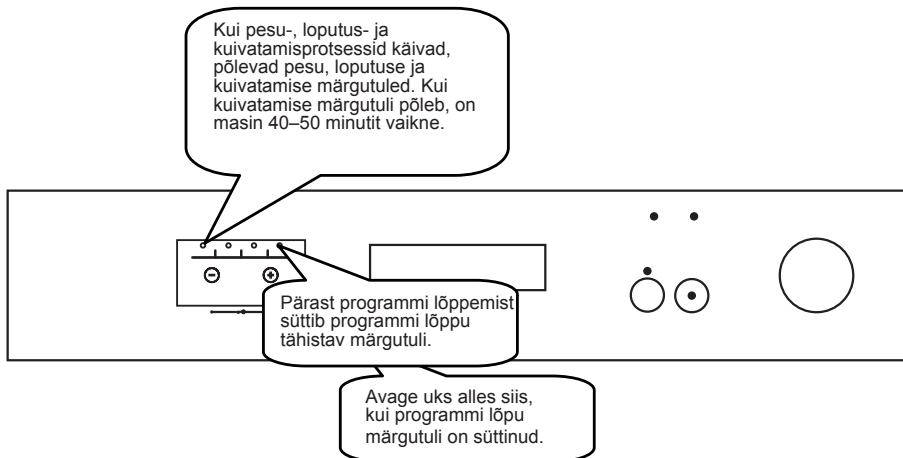
## 6. PEATÜKK NÕUDEPESUMASINA SISSELÜLITAMINE JA PROGRAMMI VALIMINE

Masina kasutamine



Programmi jälgimine

Programmi töö kohta annavad teavet juhtpaneelil olevad märgutuled.



Programmi muutmise

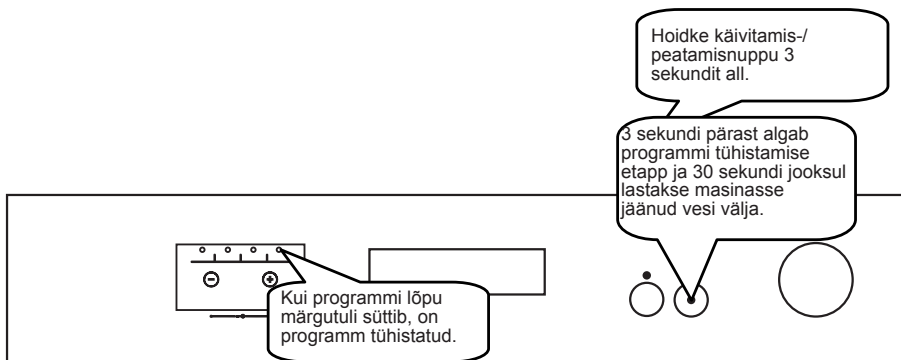
Programmi muutmiseks pesuprogrammi töötamise ajal tehke järgmist.



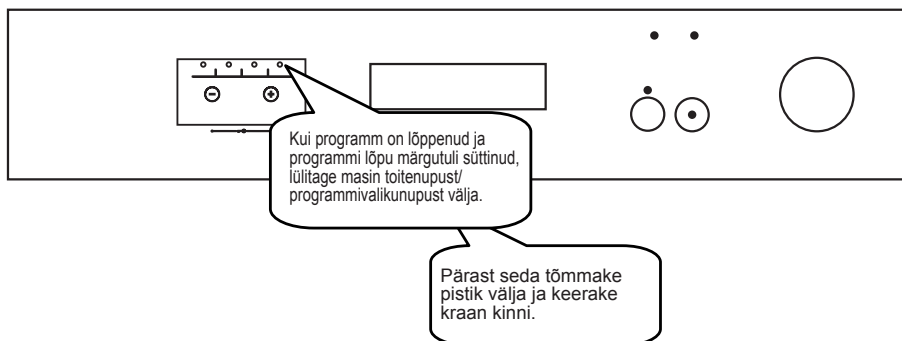
## 6 . PEATÜKK NÕUDEPESUMASINA SISSELÜLITAMINE JA PROGRAMMI VALIMINE

### Programmi tühistamine

Programmi tühistamiseks pesuprogrammi töötamise ajal tehke järgmist.



### Nõudepesumasinaga väljalülitamine



**MÄRKUS.** Kui programmi lõpu märgutuli on süttinud, võite kuivatamisprotsessi kiirendamiseks paar minutit pärast programmi lõppu tõmmata masina ukse praakile.

**MÄRKUS.** Pesuprogramm jätkub kohast, kus see peatus, kui masina uks avati ja suleti või kui masina toide pesemisprotsessi ajal katkes ja jälle taastus.

**MÄRKUS.** Kui toide kuivatamisprotsessi ajal katkeb, siis programm katkestatakse. Seejärel on teie masin valmis uue programmi valimiseks.

## VANA MASINA RINGLUSEST KÕRVALDAMINE

See sümbol tootel või pakendil tähendab, et tegemist ei ole majapidamisprügiga. Toode tuleb viia elektri- ja elektronikaseadmeid ringi töötavasse kogumispunkti. Sellega aidata ennetada võimalikke negatiivseid mõjusid keskkonnale ja inimeste tervisele. Materjalide ringlussevõtt aitab säilitada loodusvarasid. Täiendavat teavet selle toote ringlussevõtu kohta saate kohalikust omavalitsusest, majapidamisjäätmete hävitamise asutusest või poest, kust te toote ostsite.

Nõudepesumasin sisaldab PP

Aktiivaine: tsinkpürütioonil (CAS nr: 13463-41-7)





# Service & Support

Visit Our Website  
[sharphomeappliances.com](http://sharphomeappliances.com)

**SHARP**  
Be Original.





# QW-GX13S472S-DE QW-GX13S472W-DE

Dishwasher

SL Uporabniški priročnik





# VSEBINA

<b>1. POGLAVJE: RAZLAGA IZDELKA</b>	
Tehnični podatki	5
Ustreznost proizvoda po standardih in testnih podatkih	5
<b>2. POGLAVJE: VARNOSTNA OPOZORILA IN PRIPOROČILA</b>	
Recikliranje	6
Varnostna opozorila	6
Priporočila	8
Predmeti, ki ne sodijo v pomivalni stroj	8
<b>3. POGLAVJE: NAMEŠČANJE STROJA</b>	
Postavitev stroja	8
Vodne povezave	9
Dovodna cev za vodo	9
Odvodna cev za vodo	9
Električna povezava	10
Nameščanje stroja pod pult	11
<b>4. POGLAVJE: NALAGANJE POMIVALNEGA STROJA</b>	
Stojalo za posodo	12
Alternativna košara	14
<b>5. POGLAVJE: OPISI PROGRAMOV</b>	
Predmeti programa	15
<b>6. POGLAVJE: VKLOP STROJA IN IZBIRA PROGRAMA</b>	
Vklop stroja	17
Spremljanje programa	17
Spreminjanje programa	17
Spreminjanje programa s ponastavitvijo	18
Izklop stroja	18

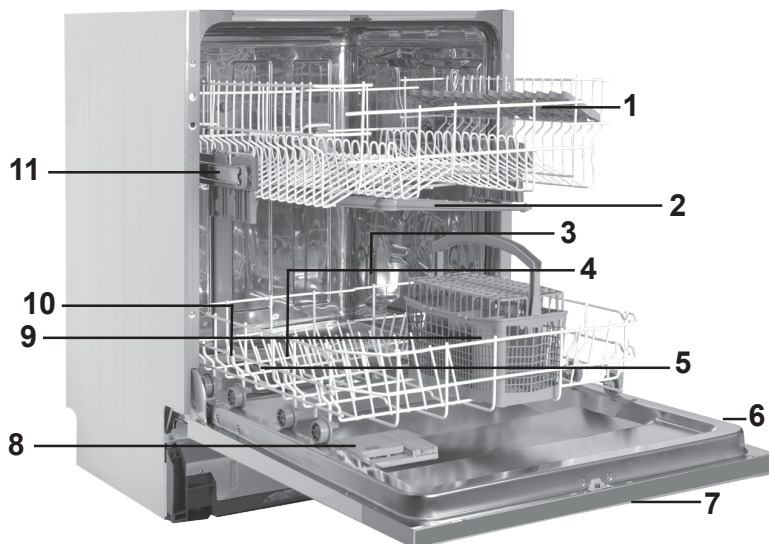
Dragi kupec, naš cilj je, da Vam ponudimo visoko kakovostne izdelke, ki bodo presegla vaša pričakovanja. Vaša naprava je proizvedena v modernih obratih in je previdno ter posebej testirana za kakovost.

Ta navodila so pripravljena z namenom, da Vam pomagajo uporabljati napravo, ki je bila izdelana s pomočjo najnovejše tehnologije, z zaupanjem in maksimalno učinkovitostjo.

Pred uporabo naprave pozorno preberite za navodila, ki vključujejo osnovne informacije za varno namestitvev, vzdrževanje in uporabo. Za namestitev izdelka se obrnite na najbližji pooblaščen servis.

Ta navodila veljajo za številne modele. Zato lahko pride do razlik.

## 1. POGLAVJE: RAZLAGA IZDELKA



1. Zgornja košara s policami
2. Zgornja razpršilna roka
3. Spodnja košara
4. Spodnja razpršilna roka
5. Filtri
6. Ploščica za tehnične navedbe
7. Nadzorna plošča
8. Predel za pralno sredstvo in sredstvo za izpiranje
9. Košara za pribor
10. Posoda za sol
11. Zaklep zgornje košare



**12. Aktivna enota za sušenje:** Ta sistem omogoča boljše rezultate sušenja vaše posode.

## 1. POGlavJE: TEHNIČNI PODATKI

### Tehnični podatki

Zmogljivost	13 položajev nastavitvev
Višina	820 - 870 mm
Širina	598 mm
Globina	570 mm
Neto teža	41 kg
Električna napetost	220-240 V, 50 Hz
Skupna moč	1900 W
Grelna moč	1800 W
Črpalna moč	100 W
Sušilna moč	30 W
Vodni pritisk	0,03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Tok	10 A

### **Skladnost izdelka s standardi in testni podatki / Izjava EU o skladnosti**

Ta izdelek izpolnjuje zahteve vseh ustreznih direktiv EU z ustreznimi usklajenimi standardi, ki veljajo za oznake CE.

Obiščite spletno stran [www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com) za elektronsko kopijo tega uporabniškega priročnika.

## 2. POGLAVJE: VARNOSTNA OPOZORILA IN PRIPOROČILA

### VARNOSTNA OPOZORILA IN PRIPOROČILA

#### Recikliranje

- Nekateri deli stroja in embalaže so narejeni iz reciklažnih materialov.
- Plastični deli so označeni z mednarodnimi kraticami: (>PE< , >PS< , >POM< , >PP< , )
- Deli iz lepenke oz. kartona so narejeni iz recikliranega papirja, zato jih odvrzite v za recikliranje namenjene zabojnike za smeti.
- Ti materiali niso primerni za odlaganje v navadne zaboje za smeti. Namenjeni so reciklaži v reciklirnih centrih.
- O načinu odlaganja odpadkov se pozanimajte v za to pristojnih službah.

#### Varnostna opozorila

##### Ko prevzamete vaš stroj

- Če opazite kakršno koli poškodbo na embalaži stroja, se obrnite na pooblaščen servis.
- Odvijte embalažo in odpadke odvrzite v skladu s predpisi o odlaganju odpadkov.

##### Stvari, na katere morate paziti, ko montirate stroj

- Izberite primerno, varno in ravno podlago, na katero boste postavili stroj.
- Montaža in priključitev stroja naj poteka po priloženih navodilih.
- Ta stroj naj montira in popravlja samo pooblaščen serviser.
- Uporabljajte samo originalne rezervne dele.
- Preden se lotite montaže, se prepričajte, da je stroj izklopljen iz električne napeljave.
- Preverite, ali je hišna električna napeljava pravilno napeljana in zavarovana.
- Vsi električne povezave se morajo ujemati z vrednostmi, ki so navedene na informacijski ploščici.
- Prepričajte se, da stroj ne stoji na električnem kablu.
- Nikoli ne uporabljajte podaljška ali podaljška z več vtičnicami oz. razdelilnikov. Po montaži stroja, mora biti vtičnica zlahka dosegljiva.
- Ko ste stroj namestili, ga prvič zaženite praznega.

##### Vsakodnevna raba

- Ta stroj je namenjen samo uporabi v gospodinjstvu; ne uporabljajte ga v druge namene. Garancija ne velja, če stroj uporabljate v komercialne namene.
- Ne stopajte, sedajte in ne polagajte težkih predmetov na odprta vrata pomivalnega stroja, saj se lahko staknejo ali pa se lahko prevrne stroj.
- Nikoli ne uporabljajte pralnega sredstva in sredstva za izpiranje, ki nista posebej proizvedena za pomivalne stroje. Naše podjetje ne prevzeta odgovornosti za to.
- Voda v pomivalnem stroju ni pitna, zato je ne pijte.
- Zaradi nevarnosti eksplozije ne dajajte v stroj nobenih kemičnih topil, npr. raztopil.
- Preden začnete s pranjem preverite, ali so plastični deli odporni na vročino.

## 2. POGLAVJE: VARNOSTNA OPOZORILA IN PRIPOROČILA

- To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi in duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so dobili navodila glede varne uporabe naprave in razumejo vključene nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenja in vzdrževanja ne smejo opravljati otroci brez nadzora.
  - Neprimernih in težkih predmetov, ki presegajo zmogljivost košare, ne polagajte v stroj. Naše podjetje ne prevzema odgovornosti za kakršno koli škodo na notranjih delih.
  - Med delovanjem stroja ne odpirajte vrat. Če se vrata med pranjem vendarle odprejo, varnostni sistem zagotavlja, da se stroj oz. pranje ustavi.
  - Zapirajte vrata, da se izognete nesreči.
  - Nože in druge ostre predmete postavite z navzdol obrnjenimi rezili v priboru namenjeno košarico.
  - Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali podobna usposobljena oseba.
  - Če je pri možnosti EnergySave izbrano »Da«, potem se vrata po končanem programu odprejo. V roku 1 minute ne zapirajte vrat na silo, da ne poškodujete mehanizma za samodejno odpiranje vrat. Za učinkovito sušenje morajo biti vrata odprta 30 minut. (Pri modelih s sistemom za samodejno odpiranje vrat.)
- Opozorilo:** Ne stojte pred vrati, ko zaslišite zvok za samodejno odpiranje vrat.

### **Za varnost otrok**

- Ko odstranite embalažni material, poskrbite, da ta ne bo na dosegu otrok.
- Ne dovolite, da bi se otroci igrali s strojem ali ga vklapljali.
- Pralno sredstvo in sredstvo za izpiranje shranjujte nedosegljivo otrokom.
- Ne dovolite, da bi bili otroci v bližini stroja, kadar je le-ta odprt, saj obstaja možnost, da so v stroju ostanki čistil.
- Poskrbite, da vaš stari stroj ne predstavlja nobene nevarnosti vašim otrokom. Zgodilo se je že, da so se otroci zaklenili v odslužene stroje. Da se izognete taki situaciji, uničite ključavnico na vratih starega stroja in odstranite vse električne kable.

### **V primeru motenj ali slabega delovanja**

- Vsakršna popravila, ki jih izvede oseba, ki ni osebje pooblaščenega servisa, izniči garancijo stroja.
- Pred vsakim popravilom se prepričajte, da je stroj ugasnjen in izklopljen iz električnega toka. Ko stroj izklapljate, ne vlecite za kabel. Poskrbite, da je pipa zaprta.

### 3. POGLAVJE: VARNOSTNA OPOZORILA IN PRIPOROČILA

#### Priporočila

- Da prihranite energijo in vodo, pred pranjem s posode odstranite ostanke hrane. Perite, kadar je stroj polno naložen.
- Program predpranja uporabljajte le, kadar je to potrebno.
- Posodo, kakršni so npr. kozarci, sklede in lončki oz. skodelice, nalagajte v stroj tako, da je obrnjena navzdol.
- Priporočamo vam, da v stroj ne nalagate posode, ki ni namenjena pranju v pralnem stroju ali je označena kot taka.

#### Predmeti, ki ne sodijo v pomivalni stroj

- Cigaretni pepel, ostanke sveč, lak, barva, kemične snovi, materiali iz železne zlitine;
- Vilice, žlice in noži z lesenimi, slonokoščenimi ali biserovinastimi ročaji, lepljeni predmeti, predmeti, ki so zapacani z abrazivnimi, kislinskimi ali baznimi kemikalijami.
- Plastični predmeti, ki niso vročinsko odporni, bakrena ali kositrna posoda;
- Aluminijski in srebrni predmeti (lahko se razbarvajo, postanejo motni);
- Določeni tipi občutljivega stekla in okrašeni porcelan, saj lahko vzorci zbledijo po prvem pranju; določeni kristalni predmeti, saj lahko čez čas izgubijo na prosojnosti, lepljeni noži, ki niso odporni na vročino, kozarci iz svinčene kristala, rezalne deske, predmeti iz sintetičnih vlaken;
- Vpojni predmeti, kot npr. gobe ali kuhinjske krpe niso primerne za pranje v pralnem stroju.

**Opozorilo:** Poskrbite, da boste v prihodnje kupovali posodo, ki bo pralna v pomivalnem stroju.

#### NAMEŠČANJE STROJA

##### Postavitev stroja

Ko izbirate prostor, kamor boste postavili vaš stroj, poskrbite da bo to prostor, na katerem ga boste z lahko polnili in praznili.

Stroja ne postavljajte v prostor, kjer bi sobna temperatura lahko padla pod 0 °C. Preden stroj postavite na določeno mesto, odstranite embalažo, tako da upoštevate opozorila na njej.

Stroj postavite v bližino vodne pipe ali odtoka. Preden stroj postavite na določeno mesto upoštevajte, da ne bo mogoče spreminjati povezav, ko bodo te enkrat narejene.

Stroja ne premikajte s prijemanjem za vrata ali stranske plošče.

Poskrbite, da boste okrog stroja pustili nekaj prostora, ki vam bo med čiščenjem služil za premikanje nazaj in naprej.

Poskrbite, da med nameščanjem stroja ne stisnete odvodne in dovodne cevi. Poskrbite tudi, da stroj ne stoji na električnem kablu.

Stroj ima vgrajene prilagodljive nožice, s katerimi poskrbite, da stroj stoji trdno in v ravnovesju. Pravilna postavitev stroja zagotavlja, da se vrata odpirajo in zapirajo brez težav.

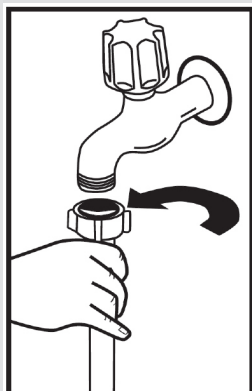
### 3. POGLAVJE: NAMEŠČANJE STROJA

Če se vrata vašega stroja ne zaprejo pravilno, preverite, ali stroj stabilno stoji na tleh; če ne, prilagodite nožice in poskrbite, da bo stroj stabilen.

#### Vodne povezave

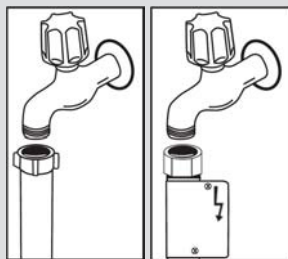
Hišna vodovodna napeljava mora biti primerna za namestitev pomivalnega stroja. Priporočamo vam tudi, da vstavite filter na vhod vašega stanovanja, s čimer se izognete poškodovanju vašega stroja zaradi zunanjega onesnaževanja (pesek, glina, rja itd.), ki se občasno preko glavnih cevi prenese tudi na notranjo vodno napeljavo in da preprečite nezaželene posledice, kot npr. porumenelost in nabiranje usedline po pranju.

#### Dovodna cev za vodo



Ne uporabljajte rabljenih/starih dovodnih cevi za vodo. Uporabljajte tisto, ki je bila priložena vašemu novemu pralnemu stroju. Če želite priključiti novo ali dalj časa neuporabljeno cev, pustite pred priključitvijo nekaj časa skozi teči vodo. Dovodno cev priključite direktno na pipo. Vodni pritisk mora biti najmanj 0,03 Mpa in največ 1 Mpa. Če je pritisk večji od 1 Mpa, morate med pipo in cev namestiti regulator vodnega pritiska.

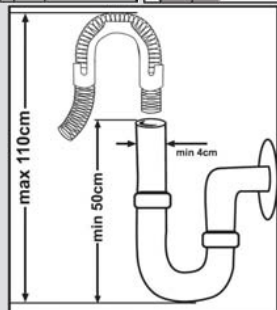
Ko ste cev priključili na pipo, odprite vodo in preverite, ali je cev vodotesna. Poskrbite, da boste vodo zaprli po vsakem pranju.



**OPOMBA:** V nekaterih modelih je vgrajen sistem »Aquastop«. Če uporabljate sistem »Aquastop«, obstaja nevarnost napetosti. Ne prerežite cevi sistema »Aquastop«. Prav tako je ne zvijajte ali prepogibajte.

#### Odvodna cev za vodo

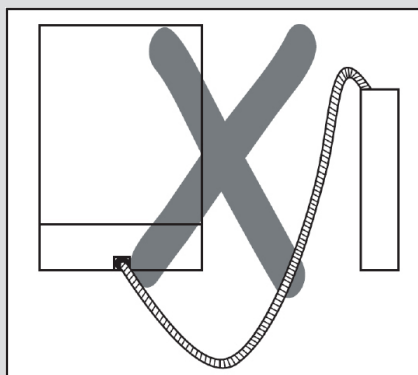
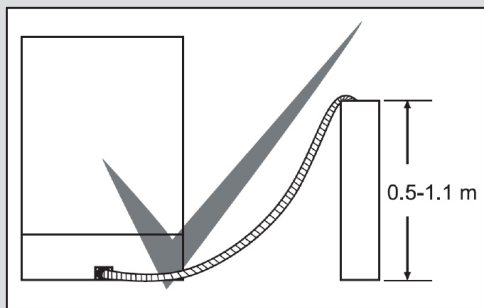
Drenažna cev je lahko priključena direktno na odtok ali pa na odtočno cev korita. S posebej ukrivljenim vodilom za cev (če je na voljo), odteka voda direktno v odtok korita, na katerega je z ukrivljenim vodilom napeljana drenažna cev. Ta povezava mora biti napeljana med 50 cm in 110 cm od nivoja tal.





### 3. POGLAVJE: NAMEŠČANJE STROJA

**Opozorilo:** Če je drenažna cev daljša od 4 m, se vam lahko zgodi, da bo posoda ostala umazana. Proizvajalec v tem primeru ne prevzema odgovornosti.



#### Električna povezava

Ozemljeni vtič vašega stroja morate vključiti v ozemljeno vtičnico ustrezne napetosti in toka. Če nimate ozemljitve, naj jo izvede za to usposobljen električar. Če boste stroj uporabljali brez ustrezne ozemljitve, proizvajalec ne prevzema odgovornosti za kakršnokoli škodo, ki bi utegnila nastati.

Tok vtičnice naj bo med 10-16 A.

Vaš stroj je narejen za napetosti od 220–240 V. Če je napetost na vašem omrežju 110 V, priključite vmesnik s 110/220 V in 3000 W. Med nameščanjem naprava ne sme biti vklopljena.

Vedno uporabljajte priloženi oblečeni kabel z vtičem.

Delovanje stroja pod nizko napetostjo bo rezultiralo v slabši kakovosti pranja.

Električne kable naj menja samo pooblaščen serviser ali za to usposobljeni električar. Neupoštevanje tega lahko privede do nesreče.

Ko stroj konča s pomivanjem, vedno izklopite stroj iz električnega omrežja.

Zaradi nevarnosti električnega šoka, naprave ne izklaplajte z mokrimi rokami.

Naprave ne izklaplajte z vlečenjem kabla, temveč jo izklopite z vlečenjem vtiča iz vtičnice. Nikoli ne vlecite napajalnega kabla.

## 4. POGLAVJE: NALAGANJE POMIVALNEGA STROJA

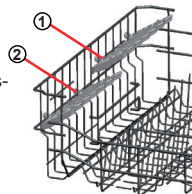
### VSTAVLJANJE POSODE

Posodo pravilno vstavite v stroj. Za vstavljanje posode sta na voljo dve ločeni košari. Spodnja je namenjena okroglim in globokim predmetom. Zgornja košara je za tanke in ozke predmete. Za najboljše rezultate uporabljajte mrežico za jedilni pribor. Za preprečevanje možnih poškodb dolge ročaje in ostre nože v košare vstavite z ostrimi deli, obrnjenimi navzdol ali vodoravno.

**Opozorilo:** Posodo v stroj vstavite tako, da ne bodo preprečevale vrtenja zgornjim in spodnjim razpršilnim ročicam.

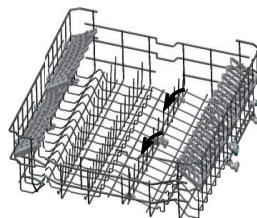
### Mreža za posodo

Pod te mrežice lahko zaradi prilagodljivosti po višini postavite kozarce različnih velikosti. Mreže lahko uporabljate na 2 različnih višinah.



### Zložljive mreže

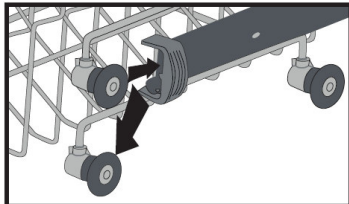
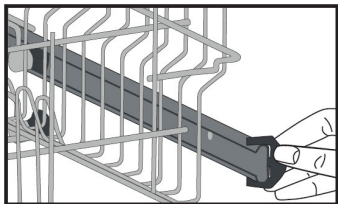
Zložljive mreže na zgornji košari so zasnovane tako, da lahko lažje vstavite večje predmete kot so lonci, ponve ipd. Po potrebi lahko vsak del zložite posebej ali pa vse in tako pridobite več prostora. Za prilagoditev zložljivih mrež jih bodisi dvignite navzgor ali zložite navzdol.



## 4. POGLAVJE: NALAGANJE POMIVALNEGA STROJA

### Nastavitev višine zgornje košare

Zgornja košara stroja je v pokončnem položaju. Ko daste zgornjo košaro v nižji položaj, lahko na zgornjo košaro postavite in na njej perete velike krožnike. Odprite zadrževalne dele košare na koncu vodil zgornje košare, tako da jih obrnete na stran in odstranite košaro. Spremenite položaj kolesc; ponovno namestite košaro na vodila in zaprite zadrževalne dele košare. Tako lahko postavite zgornjo košaro v nižji položaj.

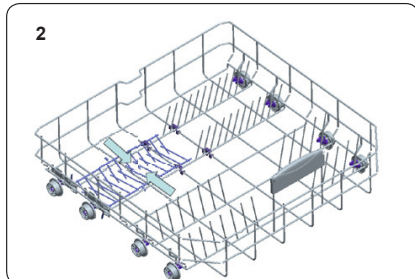
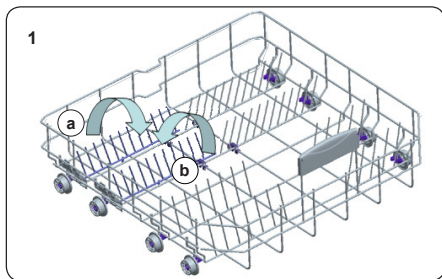


### Spodnja košara

#### Zložljive mreže

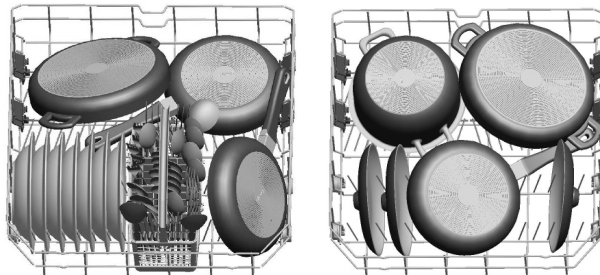
Zložljive mreže sestavljata dva dela v spodnji košari stroja. Zasnovane so za lažje vstavljanje večjih predmetov, kot so lonci, ponve ipd. Po potrebi lahko vsak del zložite posebej ali pa vse in tako pridobite več prostora.

Zložljive mreže lahko uporabljate tako, da jih dvignete navzgor ali zložite navzdol.

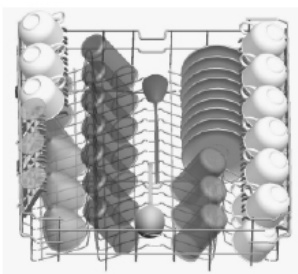


## 4 . POGlavJE: NALAGANJE POMIVALNEGA STROJA

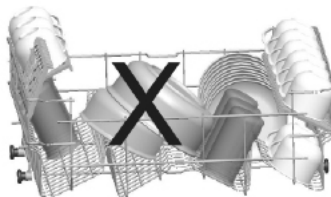
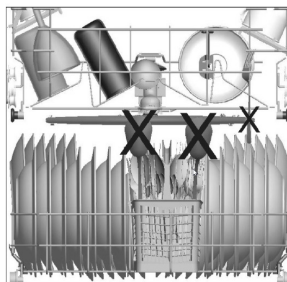
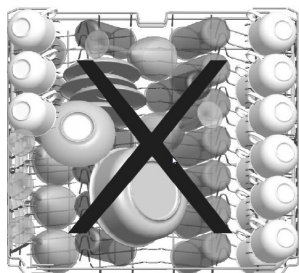
Alternativna košara  
Spodnja košara



Zgornja košara



Napačne obremenitve



### Pomembna opozorila za preizkusne laboratorije

Za podrobno informacije glede testov učinkovitosti se obrnite na naslednji naslov: »dishwasher@standardtest.info«. V vašem elektronskem sporočilu navedite ime modela in serijsko število (20 števil), ki ju lahko najdete na vratih naprave.

## 5. POGLAVJE: OPISI PROGRAMOV

### OPISI PROGRAMOV

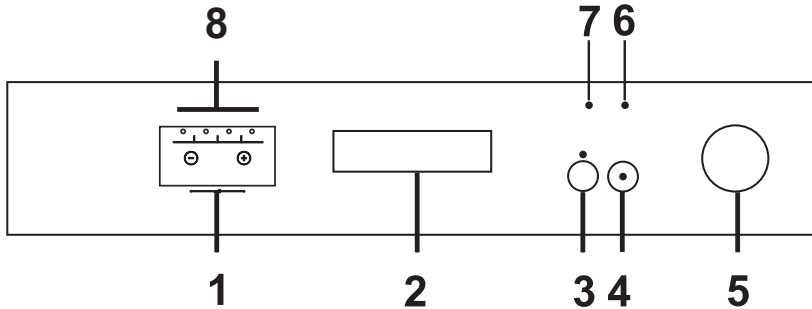
#### Predmeti programa

Št. programa		Referenca		
Imena in temperature programov	Hitri 30 min. 40°C	Eco	Super 50 min. 65°C	Intenzivno 65°C
Vrsta odpadne hrane	kava, mleko, čaj, mrzlo meso, zelenjava, ni bilo hranjeno za dolgo	kava, mleko, čaj, mrzlo meso, zelenjava, ni bilo hranjeno za dolgo	juhe, omake, testenine, jajca, pilau, krompir in jedi iz pečice, ocvrta hrana	juhe, omake, testenine, jajca, pilau, krompir in jedi iz pečice, ocvrta hrana
Raven soli	nizka	srednja	srednja	visoka
Količina pralnega sredstva B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	B	A+B	A+B	A+B
	40°C pranje	Predpranje	65°C pranje	45°C pranje
	Hladno izpiranje	50°C pranje	Vmesno izpiranje	65°C pranje
	Vroče izpiranje	Vroče izpiranje	Vroče izpiranje	Hladno izpiranje
	Končano	Sušenje	Končano	Vroče izpiranje
		Končano		Sušenje
				Končano
Trajanje programa (min.)	30	165	50	117
Poraba elektrike (kW ur)	0,90	0,91	1,35	1,61
Poraba vode (litri)	12,4	12,0	12,7	17,2

**Opozorilo:** Kratki programi ne vključujejo koraka sušenja. Zgoraj navedene vrednosti so vrednosti, dobljene pri laboratorijskih pogojih v skladu z ustreznimi standardi. Te vrednosti se lahko spremenijo glede na pogoje uporabe izdelka in okolje (omrežna napetost, vodni tlak, vhodna temperatura vode in temperature okolja).

## 6. POGLAVJE: VKLOP STROJA IN IZBIRA PROGRAMA

Izbira programa in uporaba stroja



### 1. Indikator preostalega časa

Indikator preostalega časa prikazuje trajanje programov in preostali čas trajanja programa. Poleg tega lahko s pritiskom na gumba na indikatorju prilagodite zakasnitev programa od 1-19 ur pred začetkom programa. Če želite spremeniti čas zakasnitve, lahko nastavite čas s pritiskom gumba za zagon/premor in s pomočjo gumbov »+« in »-« na zaslonu. Za aktivacijo ponovno pritisnite tipko za zagon/premor.

Če uporabnik preklopi gumb za izbiro programa v izklopljen položaj, po tem ko je čas zakasnitve onemogočen in se program začne, se preostali čas zakasnitve shrani in program nadaljuje z delovanjem, ko izberete novi program in preostali čas zakasnitve preteče.

Za preklic zakasnitve preklopite na 0 h z uporabo tipk »+ in -«.

### 2. Ročica vrat

Z ročico odprite ali zaprite vrata stroja.

### 3. Gumb za polovično obremenitev

Zahvaljujoč funkciji polovične obremenitve vašega stroja lahko skrajšate trajanje izbranih programov in zmanjšate porabo energije in vode, tako da uporabite elektriko in vodo le za polovično obremenitev (glejte seznam programov na str. 24).

**Opomba:** Če ste pri zadnjem uporabljenem programu pranja uporabili dodatno funkcijo (kot je zakasnitev ali polovična obremenitev) in je prišlo do prekinitve napajanja in ponovnega vklopa stroja, izbrana funkcija ne bo aktivirana v naslednjem programu pranja. Če želite uporabiti to funkcijo pri novo izbranem programu, ponovno izberite zeleno funkcijo.

### 4. Tipka za zagon/premor

Ko pritisnete tipko za zagon/premor, bo program, ki ste ga izbrali z gumbom za izbiro programov, začel delovati in luč pranja bo zasvetila. Ko se program začne, luč za zagon/premor ugasne. V položaju stop (zadrževanje), luč za zagon/premor utripa, medtem ko luč za pranje gori.

### 5. Gumb za vklop/izklop in izbiro programa

Ko je gumb v izklopljenem položaju, se stroj izklopi. V drugih položajih se stroj napaja in lahko izvedete izbiro programa.

### 6 Opozorilni indikator za pomanjkanje soli

Če želite preveriti, ali je v vašem stroju dovolj soli za mehčanje, preverite opozorilno luč za pomanjkanje soli na zaslonu. Če opozorilni indikator za pomanjkanje soli gori, napolnite posodo za sol.

### 7. Opozorilni indikator za pomanjkanje sredstva za izpiranje

Če želite preveriti, ali je v vašem stroju dovolj sredstva za izpiranje, preverite opozorilno luč za pomanjkanje sredstva za izpiranje na zaslonu. Če opozorilni indikator za pomanjkanje sredstva za izpiranje gori, napolnite posodo za sredstvo za izpiranje.

### 8. Luči za spremljanje programov

Potek programa lahko spremljate s pomočjo luči programov na nadzorni plošči.

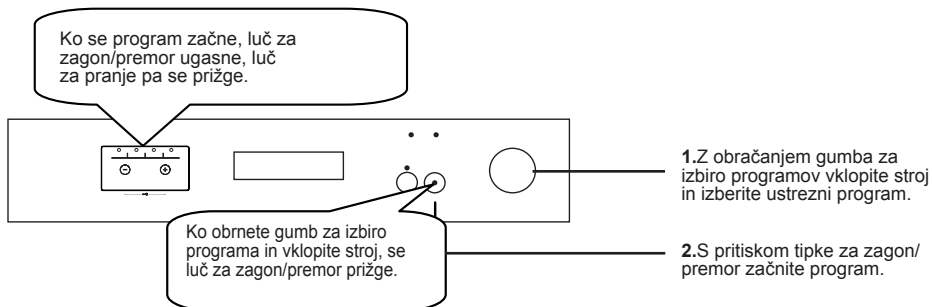
- Pranje
- Izpiranje
- Sušenje
- Končano

### Uporaba varnostnega zaklepa

Če želite vklopiti varnostni zaklep, istočasno pritisnite gumba »+« in »-« na indikatorju preostalega časa za 3 sekunde. Takrat se na indikatorju preostalega časa za 2 sekundi prikaže »CL«. Če želite izklopiti funkcijo, ponovno istočasno pritisnite gumba »+« in »-« za 3 sekunde. »CL« dve sekundi utripa.

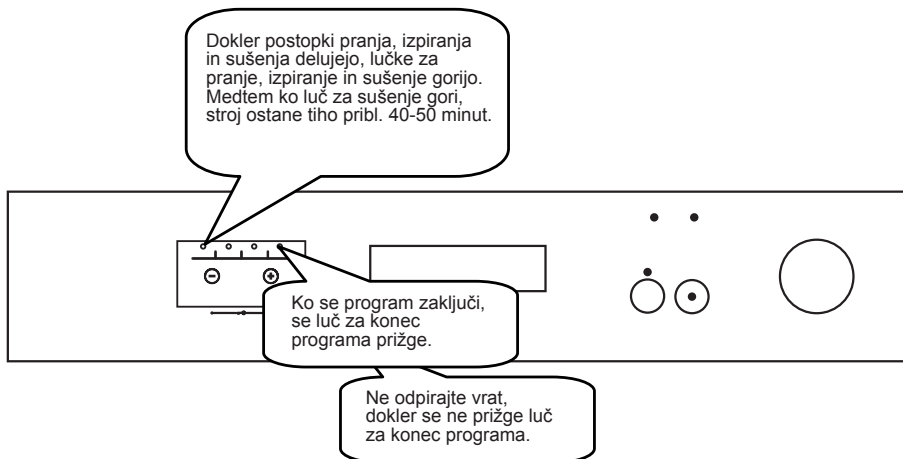
## 6. POGLAVJE: VKLOP STROJA IN IZBIRA PROGRAMA

### Uporaba stroja



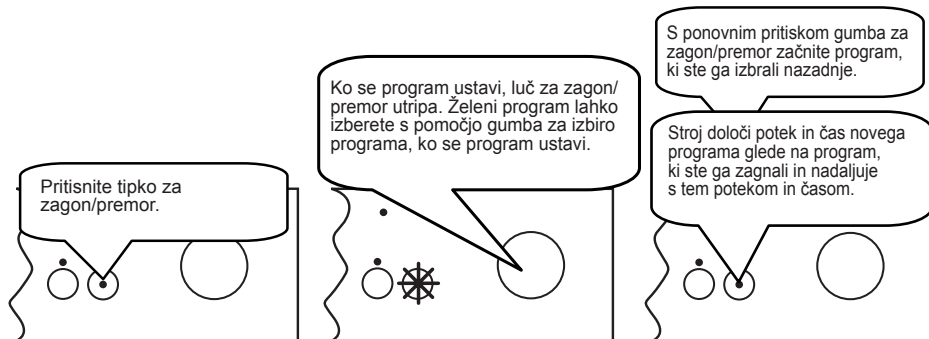
### Spremljanje programov

Potek programa lahko spremljate s pomočjo luči programov na nadzorni plošči.



### Spreminjanje programa

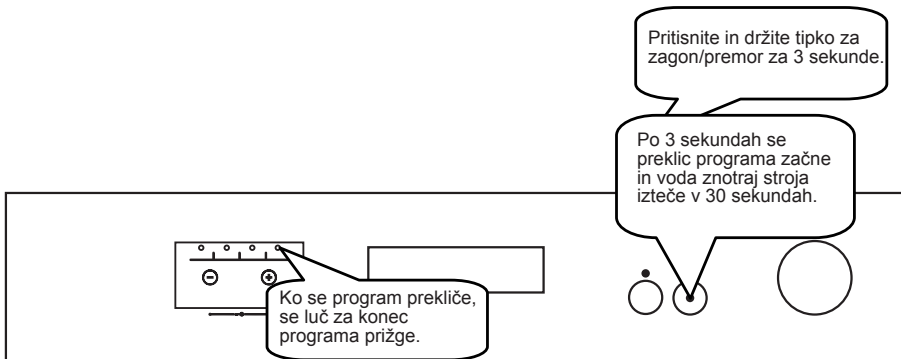
Če želite zamenjati program, medtem, ko program pranja deluje:



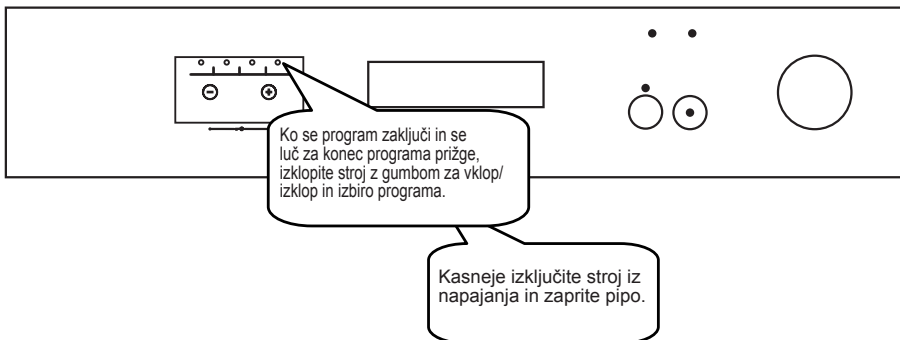
## 6. POGlavJE: VKLOP STROJA IN IZBIRA PROGRAMA

### Preklic programa

Če želite preklicati program, medtem, ko program pranja deluje:



### Izklop stroja



**OPOMBA:** Za hitrejšo izvedbo postopka sušenja lahko po nekaj minutah, ko se je program končal in se je luč za konec programa prižgala, na rahlo odprete vrata stroja.

**OPOMBA:** Če se vrata stroja odprejo in ponovno zaprejo ali če pride do prekinitve in ponovnega napajanja stroja med postopkom pranja, program pranja nadaljuje tam, kjer je končal.

**OPOMBA:** Če pride do izpada elektrike med postopkom sušenja, se program zaključi. Vaš stroj je tako pripravljen na izbiro novega programa.



## ODSTRANJEVANJE STAREGA STROJA

Ta simbol na izdelku ali embalaži označuje, da z izdelkom ne smete ravnati kot z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Namesto tega ga morate odpeljati na ustrezna zbirna mesta za recikliranje električne in elektronske opreme. S tem se boste izognili negativnim posledicam na okolje in zdravje ljudi. Reciklažni materiali bodo pomagali ohraniti naravne vire. Za več podrobnih informacij v zvezi z recikliranjem tega izdelka se obrnite na lokalno občino, službe za uničenje gospodinjskih odpadkov ali trgovino, kjer ste kupili izdelek.

Pomivalni stroj vsebuje škodljive biokemične izdelke v PP  
Aktivne snovi: cinkov pirition (CAS št: 13463-41-7)





# Service & Support

Visit Our Website  
[sharphomeappliances.com](http://sharphomeappliances.com)

**SHARP**

Be Original.

52278661 R35